

Süderbrarup

aktuell



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup

Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge
Saustrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wagersrott

17. Jahrgang – Nr. 06

Juli/August 2026



24. bis 28. Juli – Brarup-Markt steht vor der Tür

Gemeindeführer Mike Hansen folgt auf Olaf Wollesen

Ein Festival vor der Tür: Das Enzo Festival vom 7. bis 8. August



Amtsverwaltung Süderbrarup

(Stand: Juni 2026)

Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mo. zusätzlich 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; **Mittwoch geschlossen!**

Telefondurchwahlverzeichnis: (Vorwahl: 04641)

Zentrale/Auskunft	Zi EG 15	Zentrale	78-0	Schulverwaltung / Kindertagesstätten	Zi OG 08	Silke Petersen	78-36
		Telefax / Hauptamt	78-33			Nicole Fehmann	78-12
		Telefax / Ordnungsamt	78-66			Marit Höhne	78-15
Amtsvorsteher	Zi EG 02	Wolfhard Kutz	78-24	Standesamt	EG 04	Anja Grimm	78-30
Leitender				Steueramt	Zi OG 11	Nicole Till-Krambeck	78-34
Verwaltungsbeamter	Zi EG 03	Marc Herzig	78-26	Gemeinde Süderbrarup:			
Amtskasse / Vollstreckung – Finanzbuchhaltung	Zi OG 04	Inke Meisterling	78-29	Bürgermeister Süderbrarup	Zi EG 09	Jürgen Mittler	78-22
		Wiebke Gramm	78-92	Königstraße 9, 24392 Süderbrarup:			
Bilanzbuchhaltung /	Zi OG 03	Ines Boysen	78-21	Bauhof / Marktmeister		Bastian Gramm	5989-473
Kämmerei	Zi OG 02	Doris Loeck-Diederichsen	78-35	Bauhof		Ute Schneider	5989-472
		Franziska Ehrlich	78-56				
		Melanie Moischewitz	78-39				
Breitband / Hauptamt / Organisation	Zi EG 15	Wiebke Möller	78-79	Polizei			4809830
Breitband / Personalamt				Polizei Kappeln			04642-9655901
	Zi EG 08	Kevin Endom	78-52	Nordlicht-Schule			2386
Personalamt		Patricia Urban	78-25	Schule am Thorsberger Moor			986210
Digitalisierung / Smart City				Bücherei			1080
	Zi EG 10	Nicole Döpp	78-38	Archiv			5989474
Digitalisierung / Smart City / Öffentlichkeitsarbeit	Zi EG 01	Finja Henke	78-37	Klärwerk			3855
		Johannes Lange	78-51	Bürgerhaus			2655
DiZ – Digitalzentrum	Zi DG 08	Stefanie Erdmann	78-58	Ohlsenhaus			78-28
		Frauke Freise	78-58	Dollrotthus			988185
		Julia Stas	78-58	Freibad			3660
EDV / IT	Zi EG 05	Jan Matter	78-43	Wasserwerk			5989473
		Alexander Döll	78-48	Jugendzentrum (JUZ)			0162-2401896
Einwohnermeldeamt	Zi EG 18	Denise Hinrichs	78-41	Familienzentrum Süderbrarup			929222
	Zi EG 20	Carmen Krüger	78-14	Sozialzentrum Kappeln			04642-92450
Einwohnermeldeamt / Ordnungsamt				Rentenberatung Flensburg			0461-144830
	Zi EG 19	Tatjana Pfeiffer	78-55	Landesamt für soziale Dienste			04621-8060
Flüchtlingsbetreuung	Zi EG 14	Irene Hoch	78-32	Straßenmeisterei			92400
Flüchtlingsbetreuung/				smartes DorfShuttle			0431-6601993
Liegenschaften f. Flüchtlingsunterkünfte		Liza Schlaeger	78-31	E-Mail-Adressen:			
Fördermittel	Zi OG 05	Frauke Nissen	78-17	amtskasse@amt-suederbrarup.de			
und Vergabestelle		Ursel von der Heide	78-13	bauverwaltung@amt-suederbrarup.de			
Fördermittel	Zi OG 08	Nils Lorenzen	78-81	breitband@amt-suederbrarup.de			
und Baumaßnahmen	Zi OG 06	Arne Laß	78-85	info@diz.digital			
		Jan Wohlsen	78-86	einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de			
Gleichstellungsbeauftragte				fluechtlinge@amt-suederbrarup.de			
	Co-Work	Gudrun Wrobel	78-16	gleichstellungsbeauftragte@amt-suederbrarup.de			
<i>Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte: jeden 2. Montag im Monat von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr</i>				hauptamt@amt-suederbrarup.de			
Hauptamt	Zi EG 07	Christopher Dank	78-44	kaemmerei@amt-suederbrarup.de			
	Zi EG 06	Manfred Witt	78-45	liegenschaften@amt-suederbrarup.de			
		Gitte Herzog	78-40	lvb@amt-suederbrarup.de			
Liegenschaften / Grundstückverwaltung				ordnungsamt@amt-suederbrarup.de			
	Zi OG 10	Silke Lorenzen	78-28	personalamt@amt-suederbrarup.de			
		Uta Ellermann	78-57	schulverwaltung@amt-suederbrarup.de			
Jugendpflege	Zi OG 08	Team der Jugendpflege	78-18	smartCity@amt-suederbrarup.de			
Kämmerei		Antoanela Monn	78-28	standesamt@amt-suederbrarup.de			
Ordnungsamt	Zi EG 16	Denis Herges	78-10	steueramt@amt-suederbrarup.de			
	Zi EG 17	Nadeschda Lichtenwald	78-20	verwaltung@amt-suederbrarup.de			
		Annika Stötzer	78-11	Bgm.suederbrarup@amt-suederbrarup.de			
				bauhof@suederbrarup.de			
				archiv@suederbrarup.de			
				seniorenbeirat@suederbrarup.de			

www.amt-suederbrarup.de
team Allee 22, 24392 Süderbrarup



Ausführung hochwertiger Mal- und Lackierarbeiten



Ich berate Sie gerne!
Kontaktieren Sie mich
bitte, auch über e-mail
oder whatsapp.

0160 63 63 953

info@diemalermeisterin-soltan.de



- Glasreinigung
- Büroreinigung
- Photovoltaikreinigung
- Bauendreinigung uvm.

**Fragen Sie noch heute
unverbindlich an!**

www.service-gw.de · info@service-gw.de · 0163/161 29 20

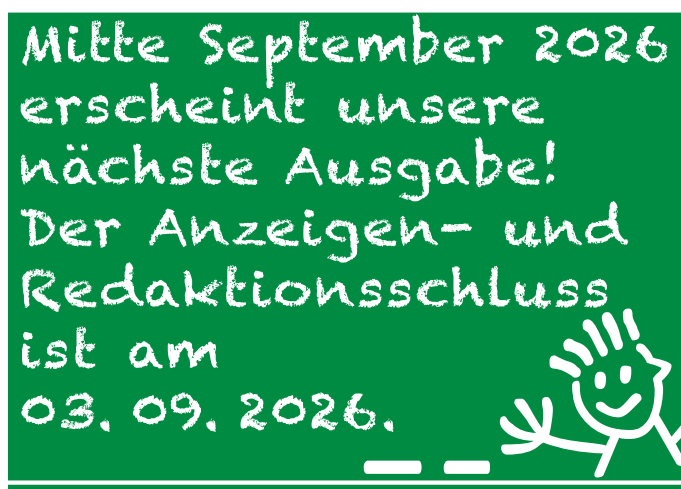
Jubiläumsfeier – 60 Jahre Förderverein der Gemeinschaftsschule Süderbrarup, und Eis gab's on top

Süderbrarup (uwa). Eine wirklich würdevolle und kurzweilige Jubiläumsfeier präsentierte der Förderverein der Gemeinschaftsschule Süderbrarup in der Aula der Lehranstalt anlässlich des 60-jährigen Bestehens. Dabei begrüßten Volker Boldt und Carsten Schmidt aus der Spitze des Vereins zahlreiche Menschen, die im Laufe der Jahre dem Verein hilfreich zur Seite standen und sich verdient gemacht

haben. In einem interessanten Rückblick ließ man die sechs Jahrzehnte des Vereins noch einmal Revue passieren. Bei musikalischer Untermalung durch die Bläserklasse der Gemeinschaftsschule konnte dabei voller Stolz der beeindruckende Betrag von 229.000 Euro hervorgehoben werden, den der Verein im Zuge der 60 Jahre abseits bürokratischer Entscheidungen für die Schüler generieren konnte und

der in das gesamte Portfolio hilfreicher und nützlicher Maßnahmen (Aktivitäten, Anschaffungen, Gestaltungen) als großartiger Mehrwert sehr zum Wohle der Schüler einfluss. Für einen überaus erfreulichen und einfallreichen Höhepunkt an einem warmen Jubiläumstag sorgte der Förderverein am Vormittag, mit einer super Idee, auf deren Umsetzung sich an die 400 Schüler definitiv freuen konnten. Kurzerhand organisierte der Verein die „Verlegung“ des Süderbraruper Eiscafés Venezia in die Räumlichkeiten der Schule, wo es für alle leckeres Eis zum Anlass des 60-jährigen Bestehens gab. „Das können wir ruhig jede Woche machen“, war mehrfach aus den Reihen der Schüler zu entnehmen.

Erinnerungsfotos an die Jubiläumsfeier mit allen, die sich für den Förderverein eingebracht haben



Hilfe für den ambulanten Hospizdienst Süderbrarup

Süderbrarup/Böel (uwa). Für den Vorsitzenden der Johanniter Hilfsorganisation Altes Herzogtum Schleswig, Dr. Matthias Landt, und dessen als Schatzmeisterin im Vorstand tätige Ehefrau Karen Landt ist es seit Jahren schon ein Bedürfnis, ihr Interesse für die Belange vom ambulanten Hospizdienst Süderbrarup zu zeigen und diesem aus dem Budget der gemeinnützigen Hilfsorganisation mit finanzieller Hilfe unter die Arme zu greifen. „Wir sind fasziniert von der Entwicklung in der Einrichtung und der engagierten Arbeit zum Wohle vieler Menschen, die hier von den Ehrenamtlichen geleistet werden“, erklärt Dr. Landt mit spürbarem Respekt. Folglich stattete das Ehepaar Landt dem Hospizdienst in ihren Böeler Räumlichkeiten einen Besuch ab, um sich ein persönliches Bild davon zu machen, wo aktuell „der Schuh drückt“. Diesbezüglich standen die Koordinatorin Nicole Bell und die Vorstandsmitglieder Regina

und Annika Juraske den sympathischen Gästen Rede und Antwort. Hierbei wurde deutlich, dass Personalkosten und die Weiterbildung in der Trauerarbeit und Sterbebegleitung nicht zum Nulltarif zu haben sind und der Verein mit seinen an die 50 ehrenamtlichen Helfer*innen auch entsprechend organisiert werden müsste,



wobei Nicole Bell beim Planen durchaus noch die Hilfe einer weiteren hauptamtlichen Hilfskraft, wenn auch stundenweise, gebrauchen könnte, was aber auch von einer finanziellen Bezuschussung abhängig ist. Karen und Dr. Matthias Landt hatten im gedeihlichen Gesprächsaustausch für alles ein offenes Ohr und sagten den

Gastgeberinnen zu, im Rahmen ihrer und dem Vorstand gegebenen Möglichkeiten mit materieller Zuwendung einen Teil Abhilfe schaffen zu wollen, worüber sich die drei Damen vom Hospizdienst sehr dankbar und erfreut zeigten.

Gemütliche und informative Gesprächsrunde mit aufmerksamen Zuhörern, v.l. Annika und Petra Juraske, Nicole Bell, Dr. Matthias und Karen Landt

Suchtselbsthilfegruppe

Eine Suchtselbsthilfegruppe trifft sich jeden Dienstag im Familienzentrum in Süderbrarup, Mühlenstr. 34 von 19–21 Uhr. Jeder Betroffene ist herzlich willkommen. Kontakt unter 01520 - 767 49 78.



Kranken- und Altenpflege
Häusliche Betreuung
Haushaltshilfe
Hausnotruf
SAPV · Palliativversorgung

Ein gutes Gefühl...
Wir sind da, wenn
Sie uns brauchen!

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | min-to-hus.de

MKG PFLEGEZENTRUM SÜDERBRARUP GMBH

Respektvoll · Menschlich · Nah

- ➔ Palliativpflege
- ➔ Betreuung dementer Patienten
- ➔ Medizinische Krankenpflegeleistung
- ➔ Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

Süderbrarup · Kappeln · Tolk und Umgebung
Telefon 04641. 988628 · www.mkgpflegezentrum.de

Herzlich Willkommen



in der Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!



**Alloheim
Senioren-Residenz
„Süderbrarup“**
Lornsenstraße 3
24392 Süderbrarup
Tel. (04641) 988968-0

www.alloheim.de

Älter werden im Kreis Schleswig-Flensburg

Ein Seniorenratgeber des Kreissenienerrats. Der Seniorenwegweiser für den Kreis Schleswig-Flensburg bietet älteren Menschen, Angehörigen und Interessierten eine umfassende Orientierungshilfe rund um das Leben im Alter. Die Broschüre des Kreissenienerrats Schleswig-Flensburg bündelt wichtige Informationen, Ansprechpartner und Angebote aus der Region.

Sie stellt die Arbeit des Kreissenienerrats vor und bietet einen Überblick über die kommunalen Seniorenbeiräte. Darüber hinaus informiert sie über Freizeit-, Kultur- und Bildungsangebote sowie Möglichkeiten, gesund, aktiv und selbstbestimmt älter zu werden. Vorge stellt werden zudem der Pflegestützpunkt als zentrale Anlaufstelle für Fragen rund um Pflege und Versorgung, verschiedene Wohn- und Pflegeformen sowie wichtige Vorsorgemöglichkeiten für ein selbstbestimmtes Leben im Alter.



Ergänzt wird der Wegweiser durch Informationen zu Beratungs- und Unterstützungsangeboten, finanziellen Hilfen, rechtlichen Fragen, Sicherheit im Alter sowie wichtigen Anlaufstellen und Hilfen für Notfälle. Zusätzlich enthält die Broschüre einen Notfallausweis zum Selbstausfüllen für das Portemonnaie, der wichtige persönliche und medizinische Informationen für den Ernstfall bereithält.

Damit ist die Broschüre ein praktischer Begleiter für alle, die sich frühzeitig informieren, Unterstützung finden oder die vielfältigen Angebote für Seniorinnen und Senioren im Kreis Schleswig-Flensburg kennenlernen möchten.

Die Broschüre ist erhältlich in allen Ämtern des Kreises und beim PflegeStützpunkt des Kreises Schleswig-Flensburg, im Schleswiger Kreishaus, Flensburger Straße 7, 24837 Schleswig.

Beliebter Wandertag vom AWO-Ortsverein Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Bei besten äußeren Bedingungen fand der diesjährige vom AWO-Ortsverein Süderbrarup organisierte Wandertag statt, der an die 750 Kinder und erwachsene Begleiter aus den umliegenden Lehranstalten und Kitas auf die Wege in den Raum Süderbrarup und Nottfeld führte. Im Schullandheim und Kurscenter Christianslyst in Nottfeld fand dann wieder die schon traditionelle „Halbzeitpause“ statt, wo sich die Teilnehmer dank der tollen Betreuung durch die vielen AWO-Helfer*innen entsprechen stärken konnten. „Es war wieder schön, miterleben zu dürfen, mit wie viel Vergnügen diese Veranstaltung von allen angenommen worden ist“, so die Vorsitzende des Organizers, Hanne Gramm, die sich bei allen Hilfskräften, dem Gastgeber



des Schullandheims und den Spendern von Lebensmitteln ganz herzlich bedanken möchte.

Fotos: (Ute Schäfer): Pause zur Stärkung in Nottfeld-Christianslyst



Ihr Partner rund um die Pflege!

PFLEGE
GmbH **mobil**

24-Std.-Nummer
0171 - 643 39 60

Sörup
Tel. 04635 - 29 38 44

Mohrkirch
Tel. 04646 - 99 02 33

- Krankenpflege
- Altenpflege
- Krankenhausnachsorge
- Behinderten-Pflege
- Pflegeberatung
- Pieper-Notruf
- Schulungen

DIAKO
PFLEGE

Ambulante Pflege Angeln

Ambulante Pflege
Betreuungsdienst
Tagespflege
www-ap-angeln.de



Süderbrarup Tel. 04641 93 30 22



Jobdating „Anheuern und Festmachen“ im Amt Süderbrarup

Am 23.09.2026 von 9–11 Uhr veranstaltet das Jobcenter des Kreises Schleswig-Flensburg erneut das Jobdatingformat „Anheuern und Festmachen“ in Kooperation mit Ihrem Amt.

Die Veranstaltung findet im Bürgerhaus Süderbrarup, Kappeler Straße 27, 24392 Süderbrarup statt.

Dieses Angebot setzt die Reihe der vom Jobcenter des Kreises Schleswig-Flensburg erfolgreich initiierten Angebote lokaler Jobdatingformate fort und richtet sich an die Bürgerinnen und Bürger, die auf der Suche nach einer neuen beruflichen Aufgabe sind und Ihren Wohnort im Amt Süderbrarup haben. Das Ziel ist, die Interessierten mit ortsansässigen Unternehmen zusammenzubringen, damit dadurch neue Arbeitsaufnahmen entstehen.

Wie läuft das Ganze ab?

Zum Jobdating werden Personen aus dem Amt Süderbrarup entweder per Brief, durch ein persönliches Gespräch oder über die IntegreatApp eingeladen.

Alle Eingeladenen sind dabei auf der Suche nach einer beruflichen Perspektive.

Die Arbeitssuchenden kommen mit den unterschiedlichsten Voraussetzungen und Berufserfahrungen.

Was alle eint ist der Wunsch, hier eine neue berufliche Aufgabe zu finden.



Ein funktionierendes Konzept mit Zukunft. An den bisherigen Veranstaltungen in den Ämtern und amtsfreien Gemeinden des Kreisgebiets haben je Veranstaltung zwischen 40–80 interessierte Personen teilgenommen. In jedem Amt haben sich mehrere Betriebe an dieser Aktion beteiligt. Der Aufwand dabei war für die Betriebe gering, man nahm an einem Tisch Platz und die Interessierten kamen mit den Arbeitgebern ins Gespräch, wie bei einem klassischen Speed Dating eben. Zahlreiche Praktika und mehrere Arbeitsaufnahmen konnten bisher dadurch generiert werden.

Die Chance für Betriebe in der Region

Nutzen Sie als Betrieb aus der Region die Chance, mit den Menschen aus Ihrer Nachbarschaft, die auf der Suche nach Arbeit sind, direkt in Kontakt zu treten!

Wenn Sie als Betrieb diese Aktion unterstützen möchten, melden Sie sich einfach bei uns! Aus Kapazitätsgründen in den Räumlichkeiten sind die begehrten Plätze begrenzt. Arbeitgeberservice des Jobcenters im Kreis SL-FL, Tel.: 04621 87778, Email: ags@schleswig-flensburg.de

PC-Probleme? Lucas Lorenzen macht das schon...



Süderbrarup (uwa). Mal ganz ehrlich, sollte man einen Menschen klonen können, der vor Kompetenz, Hilfsbereitschaft, Sympathie und Freundlichkeit nur so strotzt, dann käme am Ende wohl so einer wie Lucas Lorenzen dabei heraus. Es ist schon bemerkenswert, welche Fähigkeiten der 34-jährige in seiner Kernkompetenz rund um das Computewesen einbringt. Und so sind die Menschen, deren hoch technische Geräte Probleme bereiten, im Geschäft des IT-Experten, namens Byte & Play, in der örtlichen Bahnhofstraße, bestens aufgehoben. Egal, wie groß das Problem ist, der 34-jährige gibt sich dabei nicht verloren und verfügt fast durch die Bank über entsprechende Ansätze, die Schwierigkeiten in den Griff zu bekommen, binnen angenehmer Zeitspanne. Zeitdruck bei der Beratung – nicht bei Lucas Lorenzen. Ich selber habe die Fähigkeiten des sympathischen Computerexperten am eigenen Leib erfahren dürfen, in Form einer nicht mehr für möglich gehaltenen „Wiederbelebung“ der defekten Festplatte im Notebook. Und das Schöne daran, alles zum wirklich adäquaten Preis und der Möglichkeit, Nachfragen freundlich und kompetent beantwortet zu bekommen.



- Abgasuntersuchung
- Anlasser und Lichtmaschinen
- Beleuchtungsservice
- Dieselservice
- Fahrtschreiberprüfung
- Fahrzeugbatterien
- Fahrzeugelektrik
- HU im Haus

König

Schleswiger Str. 85 · 24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 11 · Fax 15 11
www.koenigkfzelektrik.de
bosch-service-koenig@t-online.de

- Inspektion
- Injektorenprüfung
- Klimaanlage
- Ölwechsel
- Standheizungen
- Wischer
- Zahnriemenservice

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag – Donnerstag

07:45 – 17:00 Uhr

Freitag 07:45–13:00 Uhr

**WIR TUN
ALLES FÜR
IHR AUTO!**

Sven Peetz wertschätzt den ambulanten Hospizdienst

Süderbrarup/Böel (uwa). Sehr erfreut zeigten sich die Damen aus der Führungsriege vom ambulanten Hospizdienst Süderbrarup in ihrem Böeler Quartier. Mit Sven Peetz konnten sie den langjährigen Referatsleiter Pflege im Verband der Ersatzkassen der Landesvertretung Schleswig-Holstein als Gast begrüßen. Es war für den Mann aus dem Kreis Rendsburg-Eckernförde ein großes Bedürfnis, sich mit dem Führungsteam der Süderbraruper Einrichtung gedanklich auszutauschen, nachdem der Verein im letzten Jahr beim Pflegewettbewerb „Leuchtturm“ im Schleswig-Holsteinischen Landtag durch ihr Projekt „Hospiz macht Schule“



Sven Peetz zeigt sich als aufmerksamer Zuhörer im Erfahrungsaustausch mit dem Team vom ambulanten Hospizdienst

Eindruck und Aufmerksamkeit gewinnen konnte. Im Zuge eines gemütlichen und erfreulich zeitintensiven Gesprächs konnten sowohl der sympathische Gast als auch die Damen vom Hospizverein sehr interessante Einblicke aus dem Leistungs-Repertoire beider Seiten mitnehmen. Sven Peetz, der beim bereits erwähnten Pflegewettbewerb Jurymitglied gewesen ist und darüber hinaus zu den Entscheidungsträ-

gern gehört, die mit den Fördermitteln der Hospizdienste im Lande konfrontiert sind, war von der Arbeit der Ehrenamtlichen sehr angetan und zollte dieser ganz viel Wertschätzung bei. „Wir freuen uns sehr darüber, dass Herr Peetz sich so viel Zeit für uns genommen hat und sehen einer weiteren Zusammenarbeit froh gestimmt entgegen“, so Nicole Bell, die Koordinatorin des örtlichen Hospizdienstes.



Eine gemütliche und im Erfahrungsaustausch intensive Frühstücksrunde. Sven Peetz hl., Nicole Bell 3.vl.

INSEKTEN SCHUTZ

von den Profis

für Ihre Fenster, Türen, Wintergärten und Kellerschächte.

Auf Wunsch auch für Sie auf Maß angefertigt!

Termine für Beratung, Aufmaß und Montage erhalten Sie in der Filiale, telefonisch oder unter www.knutzen.de



K N U T Z E N
W O H N E N



Hauptstraße 57 | 24975 **HÜRUP** | 04634 - 93 830

Mehlbydiek 1 | 24376 **KAPPELN** | 04642 - 91 310

Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 | Sa. 09:00 – 14:00 | www.knutzen.de

Verwaltung: Knutzen Wohnen GmbH | Gutenbergstraße 12 | 24941 Flensburg



24. bis 28. Juli – Brarup-Markt steht vor der Tür

Süderbrarup (uwa). Wie der Titel es schon sagt, das Highlight einer ganzen Region steht zigtausend Menschen unmittelbar bevor. Von Freitag, den 24. Juli, bis Dienstag, den 28. Juli, ist es wieder soweit. Und die große Schar der Besucher, im letzten Jahr an fünf Tagen an die 300.000, kann sich darüber sicher sein, dass der Marktmeister Bastian Gramm mit fast 150 Betreibern wieder einen Markt konzipiert hat, der es für alle Altersgruppen an abwechslungsreichen Vergnügungsmöglichkeiten



Marktmeister Bastian Gramm präsentiert wieder ein tolles Volksfest

und Beköstigungen nur so sprudeln lässt und damit das signifikant hohe Qualitätsniveau dieses Volksfestes nach wie vor hält. „Die Mischung aus Neuen und Altbewährten wird auch den Markt 2026 für unsere Besucher einen kurzweiligen und vergnügungsreichen Aufenthalt auf dem Festgelände bescheren“, ist sich Bas-

tian Gramm sicher. Wie gehabt, werden Festzelte, Feuerwerk und viele andere Attraktionen zum Bestandteil des „Brarups“ zählen und sicherlich die Menschen aus nah und fern wie ein Magnet anziehen. Das detaillierte Programm ist der Tagespresse, den Flyern und dem Internet unter www.brarupmarkt.de zu entnehmen.



Neue Uhrzeit für die Digitale Sprechstunde

Die Digitale Sprechstunde im Digitalzentrum Amt Süderbrarup findet ab sofort zu einer neuen Uhrzeit statt. Statt montags von 16:00 bis 18:00 Uhr können Interessierte das kostenlose Beratungsangebot nun jeden Mittwoch von 14:30 bis 16:30 Uhr nutzen.

Ob Smartphone, Tablet, Laptop, Online-Banking oder Apps – bei Fragen rund um digitale Themen steht das Team des Digitalzentrums mit verständlicher und individueller Unterstützung zur Seite. Die Beratung richtet sich an alle, unabhängig von ihren Vorkenntnissen.

Die Digitale Sprechstunde findet im Digitalzentrum Amt Süderbrarup statt. Termine können telefonisch unter 04641 7858 oder online unter www.diz.digital vereinbart werden.

Informieren Sie sich über die aktuellen Angebote und Öffnungszeiten auf der Homepage des Digitalzentrums www.diz.digital, de oder folgen Sie uns auf Facebook und Instagram.



Ihr Smart City Team

Tel.: 04641 78-38

smartcity@amt-suederbrarup.de

www.smartcityamtsuederbrarup.de

Digitale Sprechstunde

Wir sind für dich da!

Jeden Mittwoch von 14:30 bis 16:30 Uhr gibt es eine digitale Sprechstunde im DIZ – Digitalzentrum Amt Süderbrarup. Hier können wir deine Anliegen, Sorgen und Probleme rund um Technischwierigkeiten besprechen.

Jeden Mittwoch 14:30 – 16:30 Uhr

- Persönlich & kompetent
- Für alle Themen rund um Technik
- Vertraulich & verlässlich
- Smartphone, PC, Internet & mehr

Deine Fragen. Unsere Hilfe. Digitale Lösungen.



HANSEN
Immobilienverwaltung · Objektservice

...VIELE AUFGABEN, EIN ANSPRECHPARTNER!

- Eigentumsverwaltung
- WEG-Verwaltung
- Technische Verwaltung
- Neuvermietung
- Hausmeisterservice

Inh. Kristina Hansen

Maigaard 18 · 24975 Husby

0172 - 15 55 343

hausservice-hansen@outlook.de

WWW.HAUSSERVICE-HANSEN.COM

BIBER Tischlerei
Ihr Tischler im Ort!



Fenster und Türen
Innenausbau und Reparaturen
Renovierungsarbeiten

BIBER Tischlerei

Alter Markt 7a
24392 Süderbrarup
niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf
Fon 04641/98 89 99-0
Fax 04641/98 89 99-4

DiZwei offiziell eröffnet – Neuer Treffpunkt für Innovation und Zusammenarbeit

Mit der offiziellen Eröffnung des DiZwei hat das Digitalzentrum Amt Süderbrarup sein Angebot um einen modernen Innovations- und Begegnungsraum erweitert. Zahlreiche Gäste aus Politik, Wirtschaft und dem regionalen Netzwerk kamen zur Eröffnungsfeier zusammen, um die neuen Räumlichkeiten in der team Allee erstmals kennenzulernen.

Amtsvorsteher Wolfhard Kutz begrüßte die Gäste und betonte in seinem Grußwort die Bedeutung des DiZwei als Ort, an dem Digitalisierung, Zusammenarbeit und neue Ideen zusammenfinden. Auch Felix Urban, Vorsitzender des Wirtschaftsvereins Süderbrarup, richtete einige Worte an die Anwesenden und hob die Chancen hervor, die der neue Treffpunkt für Unternehmen, Gründungsinteressierte und die regionale Vernetzung bietet.

Im Anschluss nutzten die Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit, die neuen Räumlichkeiten zu besichtigen und sich über die zukünftigen Angebote und Nutzungsmöglichkeiten zu informieren. Mit seinen modernen Arbeits-, Veranstaltungs- und Workshopbereichen bietet das DiZwei künftig Raum für inno-



vative Projekte, Fortbildungen, Netzwerktreffen und den Austausch rund um digitale Zukunftsthemen.

Mit der Eröffnung ist ein weiterer wichtiger Baustein für die digitale Entwicklung im Amt Süderbrarup geschaffen worden – ein Ort, der Menschen zusammenbringt und neue Ideen entstehen lässt.

Erfolgreicher Sommerflohmarkt in Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Bei herrlichen Sonnenschein und Sommerwärme fand der diesjährige große Sommerflohmarkt auf dem Marktplatz statt. Zahlreiche Besucher ließen sich trotz des Strandwetters nicht davon abhalten, der Veranstaltung mit über 100 An-



Sie vertraten die Judo-Abteilung vom TSV Süderbrarup, vl. Stephan Kipping, Marc Pokropp, Lasse und Philipp Helmchen.

biern einen Besuch abzustatten, um später mit einem Schnäppchen nach Hause aufbrechen oder das vielfältige Angebot an Beköstigung annehmen zu können. Ganz klar, dass sich das Organisationsteam von „Wir für Süderbrarup“, um Laura Thiel, Carmen Petersen und Olaf Erichsen sehr zufrieden mit dem Ergebnis zeigten. „Eigentlich sollte der nächste große Flohmarkt an dieser Stelle erst in einem Jahr stattfinden, doch aufgrund der großen Nachfrage überlegen wir es uns nun, vielleicht noch mal in diesem Jahr eine Neuauflage stattfinden zu lassen“, so Olaf Erichsen.

Stellvertretend für viele Betreiber zeigten sich auch Vertreter der Judo-Abteilung vom TSV Süderbrarup ausgesprochen zufrieden mit dem Verlauf des Basars. Philipp Helmchen mit Sohn Lasse, Marc Pokropp und Stephan Kipping zeigten sich zum einen erfreut darüber, wieder dabei sein zu dürfen und zum anderen über die tolle Resonanz, die nach Auffassung von Philipp Helmchen gegenüber dem Vorjahr spürbar stärker geworden sei. „Gerne sind wir auch wieder beim nächsten Flohmarkt dabei“, konstatiert er.



Daumen hoch bei vl. Carmen Petersen, Olaf Erichsen und Laura Thiel

Carsten Jürgensen

Sand- und Kieslieferungen
Telefon 0151 - 598 976 87

Lieferung von diversen Kiessorten,
Körnungen,
Edelsplitte,
Recycling,
Mutterboden,
Friesenwallsteine,
verschiedene Betonkiessorten

Bagger- und Kommunalarbeiten
Telefon 0170 - 793 54 68

Baggerarbeiten,
LKW mit Anhänger,
Trecker mit Mulde,
Radladerarbeiten,
Trommelsiebanlage,
Knickpflege und
Mulcharbeiten

Bundesstraße 4 | 24392 Dollrodtfeld | info@c-juergensen.de | Fax (0 46 41) 90 56

Großer Festumzug der Nordlicht-Schule



Der von der „Policia do Samba“ angeführte Zug nahm gar kein Ende

Süderbrarup (uwa). Petrus hatte ein Einsehen mit der Nordlicht-Schule, denn entgegen ersten Prognosen blieb es beim großen Umzug anlässlich des diesjährigen Schulfestes durch die Straßen um den Marktplatz herum trocken. Bestaunt von zahlreichen Schaulustigen wurde der mit über 1.000 Teilnehmern große Korso wie eh und je mit heißen Rhythmen von der „Policia do Samba“ aus Flensburg stimmungsvoll angeführt. Und für die Verkehrssicherung leistete die örtliche Polizei und die Freiwillige Feuerwehr abermals ganze Arbeit. Schön anzusehen dabei die leuchtenden Augen der stolzen kleinen Könige und Königinnen, die sich am Vormittag ihre Position bei den Wettkämpfen ergattern konnten. Alles in allem wieder einmal eine organisatorische Glanzleistung der dafür zuständigen Leute.

22. Juli, 19 Uhr – Fußballspektakel als warm up zum Brarupmarkt

Süderbrarup (uwa). Der Mittwoch vor dem „Brarup“ ist wieder der Tag, der einen guten Vorgeschmack auf den Brarup-Markt bringen wird. Dann nämlich trifft in einem hoffentlich spannenden Fußballspiel die von Alfredo Winter betreute Auswahl von Schaustellern auf die von Schuppe Prühs gecoachte Süderbraruper Gemeinde-Elf, um vor sicherlich erneut großer Kulisse den Marktmeister-Pokal auszuspieren. Wie gehabt wird der Rahmen für das Match optimal organisiert sein, denn gute Stimmung und beste Beköstigung tragen seit vielen Jahren schon als wesentliche Bestandteile dieses alljährlichen Spektakels bei. Schön auch das Wiedersehen zwischen den Schaustellern und der Ortsbevölkerung, alles im gewohnt freundschaftlichen Rahmen.

Im letztjährigen Spiel kam die Süderbraruper Elf noch mit einem blauen Auge davon, denn man konnte den Pokal nach einem 3:3 nach der regulären Spielzeit erst im Elfmeterschießen siegreich

ergattern. Diesmal wird die Elf von Alfredo Winter alles daran setzen, den Spieß umzudrehen. Vorweg findet das Spiel einer örtlichen Nachwuchs Auswahl gegen die Jugendlichen vom Markt statt.



Die Akteure vom letzten Jahr auf dem Weg zum Anstoß

**Wir haben das Backen nicht erfunden,
aber wir machen das Beste draus!**

Bei der Qualitätsprüfung 2026
durch das Deutsche Brotinstitut
erhielten unsere geprüften
Brot- und Brötchensorten
**16 mal die Bewertung
„sehr gut“,
5 mal die Note „gut“ und
6 mal die Gold-Prämierung
für drei aufeinanderfolgende
Jahre mit der Note „sehr gut“!**



24392 Süderbrarup · Kappeller Straße 11
Tel. 04641-2231 · Fax 97 04 20
www.baeckerei-ebsen.de

„Ihre Nachbarschafts- Helfer.“

Was immer Sie vorhaben:
Wir sind an Ihrer Seite.



Christian Hülsmann und Felix Urban

Große Str. 21
24392 Süderbrarup
Tel. 04641 9893939
suederbrarup@provinzial.de
provinzial.de

PROVINZIAL

Gemeinsam stark geradelt: STADTRADELN-Sieger 2026 geehrt

Mit einer Rekordbeteiligung ist das STADTRADELN 2026 im Amt Süderbrarup erfolgreich zu Ende gegangen. Vom 10. bis 30. Mai traten 303 aktive Radlerinnen und Radler in die Pedale und sorgten für ein beeindruckendes Ergebnis. Damit konnte die Teilnehmerzahl gegenüber dem Vorjahr deutlich gesteigert werden (2025: 182 Teilnehmende).

Insgesamt waren 22 Teams am Start, die gemeinsam 60.082 klimafreundliche Kilometer zurücklegten. Das entspricht einer Vermeidung von rund 10.000 Kilogramm CO₂. Mit 5.394 Fahrten wurden nicht nur zahlreiche Wege umweltfreundlich zurückgelegt, sondern auch ein starkes Zeichen für nachhaltige Mobilität gesetzt. Besonders erfreulich: Im kreisweiten Vergleich erreichte das Amt Süderbrarup mit seinen 60.082 Kilometern den hervor-

ragenden dritten Platz hinter dem Amt Arensharde (77.094 km) und der Stadt Schleswig (61.223 km). Kreisweit beteiligten sich insgesamt 18 Gemeinden sowie die Stadt Schleswig. Zusammen wurden 521.818 Kilometer erradelt.

Die Siegerehrung fand am 22. Juni im Rahmen des nachgeholtten Bergfestes statt. Die Veranstaltung bot einen gelungenen Rahmen, um die Leistungen der Teilnehmenden zu würdigen und gemeinsam auf die erfolgreiche Aktion zurückzublicken.

Ausgezeichnet wurden:

Beste Fahrerin

Christiane Beese (Team Mohrkirch) mit 1.200 Kilometern in 76 Fahrten und einer CO₂-Einsparung von 196,8 Kilogramm. Bereits im vergangenen Jahr konnte sie diesen Titel für sich gewinnen.



Bester Fahrer

Sebastian Berlau (Gemeinschaftsradler) mit 1.010 Kilometern in 30 Fahrten und einer CO₂-Einsparung von 165,7 Kilogramm. Auch er verteidigte erfolgreich seinen Titel aus dem Vorjahr.

Team mit den meisten Kilometern pro Kopf

Die Schleifreunde erreichten mit vier Teammitgliedern insgesamt 2.859,8 Kilometer. Das entspricht starken 714,9 Kilometern pro Person.

Größtes Team

Die Schule am Thorsberger Moor stellte die meisten aktiven Radelnden und zeigte eindrucksvoll, wie gemeinsames Engagement für Klimaschutz und Bewegung aussehen kann.

Das STADTRADELN lebt von Gemeinschaft, Motivation und Freude am Radfahren. Dabei steht nicht allein die Anzahl der Kilometer im Vordergrund. Ob persönliche Bestleistung, gemeinsame Teamleistung oder der tägliche Weg zur Arbeit – jede Fahrt zählt. Wer mit dem Fahrrad unterwegs ist, tut nicht nur etwas Gutes für das Klima, sondern auch für die eigene Gesundheit.

Das Amt Süderbrarup bedankt sich bei allen Teilnehmenden für ihr Engagement und freut sich bereits auf das STADTRADELN 2027.

Finja Henke

Amt Süderbrarup – Öffentlichkeitsarbeit

Gewerbeflächen in Boren – Ihr Platz für neue Ideen

In der Gemeinde Boren werden zwei Gewerbegrundstücke an der Mühlenstra t angeboten. Ob Handwerk, Dienstleistung oder Gewerbebetrieb – hier finden Sie Raum für Ihre Pläne.

- Flurstück 61: 1.000 m² | 58.980,00  
- Flurstück 62: 2.297 m² | 135.477,06  

Sie möchten mehr erfahren?

Das Team des Amtes Süderbrarup informiert Sie gerne unter liegenschaften@amt-suederbrarup.de.



Nutzen Sie die Chance und sichern Sie sich Ihren Unternehmensstandort in Boren.

Nordic Walkingkurs



6x 60min.

Montags 17:30Uhr

oder

Mittwochs 8:40Uhr

75 

Anmeldung unter 04641 - 9870707

St cke können für 10  geliehen werden

- Für Jedermann*frau
- auch als Anfänger geeignet

Praxis für Physiotherapie Heike Derlien
Mühlenstraße 2
24392 Süderbrarup

Blau Gelb Angeln feiert großes Sommerfest der G-Jugend

Eine starke Saison mit vielen neuen Kindern und wachsender Begeisterung für den Fußball in Süderbrarup. Mit einem fröhlichen Sommerfest hat die G-Jugend von Blau Gelb Angeln eine erfolgreiche und ereignisreiche Saison ausklingen lassen. Zahlreiche Kinder, Eltern, Geschwister und Trainer kamen zusammen, um gemeinsam auf viele schöne Momente auf und neben dem Fußballplatz zurückzublicken.

Die zurückliegende Saison war für die jüngsten Fußballerinnen und Fußballer des Vereins eine ganz besondere. Insgesamt gehörten 38 Kinder zum Kader der G-Jugend – ein neuer Höchststand. Besonders erfreulich: 15 Mädchen waren in dieser Saison aktiv dabei und zeigen, dass Fußball in Süderbrarup längst keine reine Jungendomäne mehr ist.

„Wir freuen uns riesig über die Entwicklung unserer Mannschaft“, berichtet Trainer Dennis. „Wir haben in dieser Saison wieder viele neue Kinder begrüßen dürfen. Es ist schön zu sehen, mit wie viel Begeisterung die Kinder zum Training kommen und wie sie sich sportlich und persönlich weiterentwickeln.“

Auch im Trainerteam gab es wichtige Verstärkung. Neben Dennis und John unterstützen nun Sarah und Kerstin die Nachwuchsarbeit der G-Jugend.

„Wir sind stolz darauf, dass wir Sarah und Kerstin für unser Team gewinnen konnten“, erklärt Dennis. „Die beiden kümmern sich besonders um unsere jüngsten Kinder. Dabei stehen Spaß, Bewegung und die Ballgewöhnung im Vordergrund. So schaffen wir einen spielerischen Einstieg in den Fußball und sorgen dafür, dass sich jedes Kind wohlfühlt.“

Die positive Entwicklung der G-Jugend spiegelt sich auch in den stetig steigenden Mitgliederzahlen wider. Immer wieder kommen neue Kinder zum Schnuppertraining und entscheiden sich anschließend für den Verein.

„Wir bekommen laufend Zuwachs und sind wirklich stolz darauf, dass unsere Arbeit von den Familien so geschätzt wird“, betont das Trainerteam. „Das zeigt uns, dass wir auf dem richtigen Weg sind.“ Beim Sommerfest standen deshalb nicht Ergebnisse oder Tabellen im Mittelpunkt, sondern der gemeinsame Spaß. Verschiedene Spielstationen, kleine Fußballspiele,



leckeres Essen und viele gute Gespräche sorgten für beste Stimmung. Für die Kinder war es ein gelungener Abschluss einer Saison voller Freude, Teamgeist und neuer Freundschaften.

Blick nach vorne

Mit großer Vorfreude blickt die G-Jugend von Blau Gelb Angeln bereits auf die kommende Saison. Das Trainerteam freut sich darauf, weiterhin viele Kinder für den Fußball zu begeistern und ihnen die Freude an Bewegung, Teamgeist und Gemeinschaft zu vermitteln.

Ein besonderer Dank gilt allen Eltern, Unterstützern und Helfern, die die Arbeit der G-Jugend während der gesamten Saison begleitet und unterstützt haben. Gemeinsam wurde aus einer erfolgreichen Saison ein echtes Fußballfest.

Dennis Schiffli



Autohaus

Gute Fahrt durch den Sommer!

Holmer

Werkstatt & Verkauf – alle Marken

Hinrich Holmer GmbH & Co. KG

Satruper Str. 14 · 24860 Böklund · Telefon 04623/212

REWE

REGIONAL · PERSONLICH · FRISCH

WENN EINKAUFEN
RICHTIG SPAß MACHT

PAYBACK

VIelfalt pur und natürlich frisch!

Salatbar Blumenshop Getränkemarkt Fleisch- & Käseabteilung

Große Straße 10 in Süderbrarup www.rewe-rieger.de



Süderbraruper Fußball D1-Jugend blickt auf eine außergewöhnliche Saison zurück

Mit zahlreichen sportlichen Höhepunkten geht für die D1-Jugend eine rundum erfolgreiche Fußballsaison zu Ende. Die Mannschaft begeisterte mit starken Leistungen und großem Teamgeist und durfte am Ende gleich mehrere Erfolge feiern. Besonders hervorzuheben ist der Gewinn der Hallenkreismeisterschaft, der den Grundstein für ein herausragendes Fußballjahr 2026 legte. Auch in der Verbandsliga zeigte das Team seine Klasse. Vor heimischem Publikum blieb die D1 während der gesamten Saison ungeschlagen und sorgte damit für viele begeisterte Momente auf dem Jahnplatz. Ein weiterer Höhepunkt war der Turniersieg bei einem internationalen Fußballturnier in Dänemark, bei dem die Mannschaft eindrucksvoll ihr Können unter Beweis stellte. Zum Saisonabschluss wurde der langjährige Trainer Sascha Hein im Rahmen eines Grillfestes und eines gemeinsamen Fußballnachmittags verabschiedet. Die Mannschaft bedankt sich herzlich für sein außergewöhnliches Engagement, seine Leidenschaft und seinen großen Einsatz über viele Jahre hinweg. Ein besonderer Dank gilt außerdem dem Sponsor Peters Wärmetechnik, den engagierten Eltern sowie den zahlreichen Fans für ihre großartige Unterstützung. Mit viel Vorfreude blickt das

Team nun auf die kommende Saison, die es erstmals im Trikot von Blau Gelb Angeln bestreiten wird. Die Grundlage für weitere Erfolge ist gelegt.

Jacob Vollbehr



Die Jungs haben einfach Spaß am Fußball.

Zentrale Kyu-Prüfung am 20. Juni 2026 beim TSV Schleiarde

Am Samstag den 20. Juni fanden sich 11 Jiu-Jitsu Ka aus Schleswig-Holstein, zur zentralen Kyu-Prüfung beim TSV Schleiarde ein. Die jüngsten Teilnehmer waren 7 Jahre alt und der Älteste 63 Jahre. Carsten Melchertsen (5. Dan Jiu-Jitsu) leitete durch die Prüfung zusammen mit

Frida Maschmann (1. Dan), Gernot Thiesen (1. Dan) und Max Arlt (1. Dan). Alle drei befinden sich in der Ausbildung zum Kyu-Prüfer beim SHDK e.V. Alle Prüflinge konnten am Ende ihren ersten oder nächsten Gürtel in Empfang nehmen. Besonders Pauline Reimers vom SV Adelby konnte das Prüfungskomitee von sich überzeugen. Durch ihre sehr guten Leistungen in der Prüfung erhielt sie nicht nur den angestrebten 3. Kyu (grüner Gürtel), sondern erhielt am Ende den 2. Kyu (blauen Gürtel).

Gernot Thiesen konnte an diesem Tag die Ausbildung zum Kyu-Prüfer abschließen. Frida und Max haben durch die Beisitzer-tätigkeit einen weiteren Schritt in Richtung Kyu-Prüfer gemacht.

Um 17:00 Uhr endete die diesjährige zentrale Kyu-Prüfung in Süderbrarup.

Der TSV Schleiarde war ein letztes Mal der Gastgeber für diese Veranstaltung des SHDK e.V. Nächstes Jahr ist geplant, die Prüfung am 19. Juni 2027 unter dem neuen Vereinsnamen Blau Gelb Angeln in der Claus-Jeß-Halle in Süderbrarup durchzuführen.

Carsten Melchertsen



Die Prüflinge der diesjährigen Kyu-Prüfung



Prüfer und Beisitzer (Fotos: TSV Schleiarde)

Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

~ Solaranlagen ~ Badsanierung
~ Kundendienst ~ Notdienst

Gerne berate ich Sie auch über alternative Heizungsmöglichkeiten.

Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär

peter schulte GbR



Schleswiger Straße 20
24860 Böklund
Telefon 046 23 - 7070
Telefax 046 23 - 7477

E. JOHANNSEN GbR



Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1
24837 Schleswig
Telefon 046 21 - 9597 - 0
Telefax 046 21 - 9597 - 15

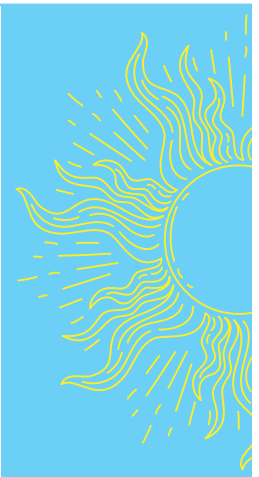
Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!

Friseursalon Haarmonie

Anke Jäger
Friseurmeisterin

Bahnhofstr. 12, 24392 Süderbrarup
Tel. 04641-97 0732

Mo. Geschlossen
Di., Mi., Fr. 8-18 · Do. 8-19 · Sa. 8-13
Erster Freitag im Monat bis 21 Uhr



Deutsch-Kanadisches Chorkonzert in St. Nikolai-Kirche in Kappeln

Chorgesang als Brückenbauer

Mind. 800 Zuhörer erlebten das größte Konzert in der Geschichte des Männerchores Süderbrarup.

Das musikalische Großereignis fand am Samstag, den 23. Mai 2026 statt. Nach dem Erfolg des deutsch-dänischen Konzerts im Vorjahr hatte der Männerchor Süderbrarup erneut zu einem internationalen Highlight geladen. Das Ergebnis übertraf selbst die kühnsten Erwartungen der Organisatoren. Zwischen 800 und 900 begeisterte Zuhörer kamen in das Gotteshaus, um ein Gemeinschaftskonzert von vier Chören zu erleben.

Ein Wiedersehen nach 50 Jahren

Als absolutes „Zugpferd“ des Nachmittags erwies sich der weit gereiste Gast aus Kanada: Der *German Canadian Male Chorus of Calgary* machte im Rahmen seiner 14-tägigen Konzertreise durch Schleswig-Holstein Station an der Schlei. Dass die kanadischen Sänger gezielt beim Männerchor Süderbrarup angefragt hatten, um ein gemeinsames Konzert in Angeln zu gestalten, war kein Zufall, sondern eine Herzensangelegenheit. Der Vorsitzende des Calgary-Chores, Andreas Cordsen, ist ein gebürtiger Angelter. Vor genau 50 Jahren war er zum Studium nach Kanada ausgewandert – die Liebe zur Musik und zur alten Heimat führte ihn nun mit seinen 30 Sängern zurück zu den eigenen Wurzeln.



Vollbesetzte St. Nicolai-Kirche

Klangvielfalt von Shanty-Rock über Schlager bis Bossa Nova.

Die vier Chöre bildeten ein hochkarätiges Quartett, das ein facettenreiches Programm präsentierte. Rund 90 stimmungsgewaltige Sängerinnen und Sänger verwandelten den Kirchenraum in ein Meer aus Klang und Freude.

Der *German Canadian Male Chorus of Calgary* faszinierte das Publikum mit einer enormen stilistischen Bandbreite, die von modernen geistlichen Liedern und Gospels über zeitgenössische Popmusik bis hin zu Shanty-Rock reichte. Der *Männerchor Süderbrarup*, als Gastgeber, setzte emotionale Akzente: Ihr Repertoire reichte von gefühlvoller Popmusik über bewegende Volksballaden und traditionelles deutsches Liedgut bis hin zu echten Klassikern des deutschen Schlagers.

Rhythmisch und exotisch wurde es mit den *Häppi-Singers*, die mit einem südafrikanischen Kirchenlied, Gospels, Popsongs einem Bossa Nova sowie auch ein Stück eines bekannten Musicals auf die Bühne brachten. Der *Gospelchor aus Tolk* wiederum brachte die Kirche mit tiefgründigen afroamerikanischen Gospels, Spirituals sowie energiegeladenen Pop- und Rock-'n'-Roll-Songs zum Schwingen.

Gänsehautmoment beim Finale

Bereits um 14:30 Uhr hatten sich alle vier Chöre in der Kirche versammelt, um das große Finale einzustudieren. Die intensiven Proben zählten sich aus: Zum krönenden Abschluss stellten sich alle 90 Akteure gemeinsam auf um die weltberühmte Hymne „*Oh Happy Day*“ anzustimmen. – Ein absolutes Gänsehautmoment –. Das Publikum bedankte sich für die herausragenden Darbietungen mit stehendem Applaus.



Alle vier Chöre beim gemeinsamen Finale, mit „Oh Happy Day“.

„Singen verbindet“: Anschließende Feier im Ohlsen Haus

Dass das Chorkonzert nicht mit dem letzten Akkord in der Kirche enden sollte, versteht sich für den Männerchor Süderbrarup von selbst. Sie hatten im Anschluss eine Begegnung im Ohlsen-Haus in Brebel organisiert. Fast alle Chormitglieder mit ihren Partnerinnen kamen zusammen, um mit den kanadischen Gästen ins Gespräch zu kommen und zu feiern.

Es wurde ein unvergesslicher Abend voller kulinarischer Genüsse, intensiver Gespräche und gelebter Völkerverständigung. Für eine ausgelassene Stimmung sorgten spontane Auftritte kleinerer Gruppen, die – begleitet von Gitarre und Akkordeon – deutsche Stimmungslieder anstimmten und den Saal in Begeisterung versetzten.

Dieses Großereignis hat einmal mehr bewiesen, dass Musik der beste Brückenbauer ist, denn Singen verbindet Menschen über Grenzen hinweg. Für den Männerchor Süderbrarup und alle Beteiligten wird dieses Konzert als ein absoluter Meilenstein in bester Erinnerung bleiben.

Fotos: Norbert Kock, Maren Maibaum, Text: Peter Owesen



Johannes Meins (l.)

(Schatzmeister des Chorverbandes Schleswig-Holstein) und Peter Owesen (Vorsitzender des Männerchores Süderbrarup)

von Hören Elektrotechnik

Elektroinstallation
Photovoltaikanlagen
Speicherlösungen
Kundendienst
Hausgeräteservice
Fehlerortung PV-Anlagen

Kappeln Str. 48b · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41-97 06 00 · Fax 97 06 01

BE-TE
Dachtechnik
Meiereistraße 9, 24401 Böel

www.be-te-dachtechnik.de

Fachbetrieb für
Dachreinigung & Dachbeschichtung
Dirk Traulsen

Telefon: 0 46 41 - 987 333

Erfolgreicher Auftritt beim Årsmøde (Jahrestreffen)

Das Årsmøde in Süderbrarup war auch in diesem Jahr ein voller Erfolg und bot zahlreiche Aktivitäten für Kinder, Familien und Besucher aus der Region.



Besonders erfreulich war die große Beteiligung unserer dänischen Kindertagesstätten Sønder Brarup Daginstitution und Mårkær Daginstitution. Die Kinder begeisterten die Besucher mit ihrem fröhlichen Gesangsauftritt und trugen zu einer herzlichen und lebendigen Atmosphäre bei. Darüber hinaus konnten die Gäste an vielen Mitmachaktionen teilnehmen. Angeboten wurden unter anderem Glitzer Tattoos, Kinderschminken, Eierlaufen, Schubkarrenrennen, Gummistiefelwerfen sowie weitere Spiel- und Bewegungsangebote.

Ein weiteres Highlight waren die beeindruckenden Vorführungen des UF (Ungdomsforening) mit Hobby Horsing und Hip-Hop. Mit viel Energie, Freude und



Begeisterung sorgten die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer für großen Applaus beim Publikum.

Ein besonderer Dank gilt unseren engagierten Eltern, die sowohl beim Auf- und Abbau als auch bei der Durchführung verschiedener Aktivitäten tatkräftig unterstützt haben. Unter anderem wurde ein Fußballangebot organisiert, das von vielen Kindern begeistert angenommen wurde. Vielen Dank auch an die Eltern der Schule für die leckeren Kuchen.

Nach der Veranstaltung haben wir zahlreiche positive Rückmeldungen erhalten. Das große Engagement der Kinder, Eltern und Mitarbeitenden wurde vielfach gelobt und zeigt, wie wichtig ein starkes Miteinander für das Gelingen solcher Veranstaltungen ist.

Ein besonderer Dank gilt außerdem dem Pastor der Dänischen Kirche, Preben, für die hervorragende Organisation des Årsmøde die vielen gelungenen Reden sowie das abwechslungsreiche Programm.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Beteiligten für ihren Einsatz und die hervorragende Zusammenarbeit.



Bente Jürgensen – Kindergartenleitung
Dänische Kindertagesstätte Süderbrarup
Sønder Brarup Daginstitution
Raiffeisenstr. 25, 24392 Süderbrarup
Tel 04641-970366



Kießling GmbH

Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien

Notdienst
0170 - 274 40 58

Schanze 14
24376 Kappeln
Telefon 04642 - 4058
info@kiessling-kappeln.de
www.kiessling-kappeln.de

...ganz genau!

HOFBÄCKEREI
EST 1956

Hecker

Bäckerei auf Rädern.

Einfach anrufen und erfahren, wann unser Bäckermobil bei Ihnen vorbeikommt – täglich von 7:00 bis 12:00 Uhr unter 04646 / 873.

HOFBÄCKEREI HECKER
FAMILIE HECKER & TEAM

baecker-hecker.de

Besuch im Erdbeerhof Jensen in Löstrup



**LandFrauenVerein
Süderbrarup e.V.**

Am Freitag, den 19.06.2026, besuchten 31 Landfrauen und Gäste den Erdbeerhof Jensen in Löstrup. Bei dem schwülwarmen Wetter war es ein Genuss, zum Kaffee trinken in der kühlen Scheune zu sitzen und den leckeren Erdbeerkuchen zu

genießen. Nach der Stärkung berichtete der Seniorchef Jensen über den Hof und die Hofgeschichte. Klein angefangen mit 2.000 Erdbeerpflanzen im Jahre 1981 und der stetigen Erweiterung, werden heute ca. 80 ha Erdbeeren angebaut und vermarktet. Eine Krise Anfang der 90er Jahre mit drei schlechten Sommern wurde erfolgreich überwunden. Heute werden außer Erdbeeren auch noch Himbeeren, Heidelbeeren, Kirschen und seit 2025 auch Spargel angebaut. Am 1. Mai 2022 wurde das Café in Löstrup eröffnet und erfreut sich

stetig wachsender Beliebtheit. Herr Jensen berichtete lebendig und anschaulich über den Hof und beantwortete geduldig alle Fragen. Wer wollte, konnte zum Abschluss noch die Folientunnel mit Erdbeeren in Augenschein nehmen. So ging ein sehr interessanter Nachmittag bei bestem Sommerwetter zu Ende. (Britta Martensen)

Weitere Termine der LandFrauen:
Mo. 03.08.2026 Radtour, Start am Marktplatz um 18:00 Uhr, Gartenbesichtigung bei Familie Lax in Süderbrarup



Hilfe für Orang-Utans

Helfen Sie den vom Aussterben bedrohten Orang-Utans mit einer Spende.



Orang-Utans in Not e.V.
orang-utans-in-not.org



24392 Süderbrarup
Steenacker 3

Tel. 0162-9183718

**Erd- und Pflasterarbeiten,
Einfahrten, Terrassen,
Hofplätze, Gartenwege,
Baggerarbeiten, Friesenwälle,
Entwässerungen, Drainagen,
Radladerarbeiten**

Preiswerte und fachgerechte
Ausführung

und vieles mehr!

VR Bank Schleswig-Holstein Mitte

Jetzt Wero
freischalten

**1:0 gewinnen,
Siegesfeier splitten.**

WERO



Mit Wero in der
VR Banking App direkt
Geld aufs Konto senden.

vr-shm.de

WERO

Landfrauenausfahrt in den Spreewald vom 4.6. bis 7.6.2026

Der Landfrauenverein Süderbrarup e.V. startete am 4. Juni 2026 um 6:00 Uhr zu einer Reise nach Cottbus. Nach der Ankunft bezogen wir unser Hotel und ließen den Abend gemütlich an der Hotelbar ausklingen.

Am nächsten Tag besuchten wir zunächst Bautzen mit seiner historischen Altstadt. Die Stadt ist bekannt für den berühmten Bautz'ner Senf und ihren starken sorbischen Ein-



fluss. So sind beispielsweise die Straßenschilder zweisprachig beschriftet. Auch die regionale Küche ist von der sorbischen Kultur geprägt, zu der unter anderem die beliebte Soljanka gehört.

Bei schönem Wetter ging die Fahrt weiter nach Görlitz an der Neiße. Die Stadt beeindruckte mit ihrer rund 950 Jahre alten Altstadt und zahlreichen prächtigen Baudenkmalern.

Am Samstag besichtigten wir zunächst das Fürst-Pückler-Denkmal im Branitzer Park von Cottbus. Das Denkmal ist

wie eine Pyramide gebaut worden. Anschließend fuhren wir in den Spreewald, wo eine Kahnfahrt mit Gurkenverkostung auf dem Programm stand. Trotz der vielen Kähne auf den Wasserwegen herrschte eine angenehme Ruhe. Alle Teilnehmer waren sich einig, dass diese Tour besonders spannend und erlebnisreich war.

Am Sonntag traten wir die Heimreise an. Auf dem Rückweg legten wir einen Zwischenstopp am Schloss Ribbeck in der

Stadt Nauen im Havelland ein. Dort dreht sich vieles um die Birne – eine Anspielung auf das bekannte Gedicht „Herr von Ribbeck auf Ribbeck im Havelland“ von Theodor Fontane.

Zum Abschluss waren sich alle Teilnehmer einig, dass es eine schöne und abwechslungsreiche Reise war und die besuchte Region auf jeden Fall eine Reise wert ist.

*Für den Landfrauenverein
Süderbrarup e. V. Carmen Krüger*



VR Bank Schleswig-Holstein Mitte wächst nach Fusion weiter

Bei der ersten Vertreterversammlung nach Fusion hat die VR Bank Schleswig-Holstein Mitte ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2025 bilanziert.

Osterrönfeld. Die VR Bank Schleswig-Holstein Mitte hat auf der Vertreterversammlung eine positive Bilanz gezogen. Im neuen Deula-Veranstaltungszentrum in Osterrönfeld standen das Geschäftsjahr 2025, die Entwicklung seit dem Zusammenschluss der früheren VR Bank Westküste und der VR Bank Schleswig-Mittelholstein sowie die weitere strategische Ausrichtung im Mittelpunkt.

Mit Blick auf die kommenden Jahre setzt die Bank auf die Verbindung aus digitaler Weiterentwicklung und persönlicher Nähe. „Digitalisierung und Künstliche Intelligenz wird uns helfen, Informationen schneller auszuwerten, Prozesse zu vereinfachen und Routineaufgaben übernehmen“, betonte Vorstandsmitglied Georg Schäfer. „Und sie wird uns dadurch etwas sehr Wertvolles schenken: Mehr Zeit für unsere Mitglieder und Kunden. Wenn Menschen in einigen Jahren über die VR Bank Schleswig-Holstein Mitte sprechen, dann wünsche ich mir, dass sie sagen: „Das ist immer noch unsere Bank, die Zeit für mich hat.“

Die wirtschaftlichen Kennzahlen des Jahres 2025 fielen deutlich positiv aus: Die Bilanzsumme stieg auf 4,673 Milliarden Euro (+100 Mio. Euro), das Kundenkreditvolumen wuchs auf 3,438 Milliarden Euro (+110 Mio. Euro) und die Kundeneinlagen erreichten 2,965 Milliarden Euro (+90 Mio. Euro). Der Jahresüberschuss lag bei 14,4 Millionen Euro (+4,3 Mio. Euro). Die Vertreterversammlung beschloss die Ausschüttung einer Dividende von 3,5 Prozent. Über das Bankgeschäft hinaus hob das Institut seine regionale Verantwortung hervor: Im Jahr 2025 stellte die Bank 900.000 Euro an Spenden für 611 Projekte und Initiativen in der Region bereit.

„Wir haben im ersten Jahr nach der Fusion gezeigt, dass wir wirtschaftlich stark aufgestellt sind und zugleich unseren genossenschaftlichen Auftrag in der Region konsequent erfüllt“, sagte Vorstandsmitglied Udo Kempster. „Die Entwicklung bei Krediten, Einlagen und Ertrag ist eine gute Grundlage, um unsere Bank weiter zukunftsfähig auszurichten.“

Nach eigenen Angaben gehört die VR Bank Schleswig-Holstein Mitte mit 134.724 Kunden, davon 64.377 Mitglieder, zu den 60 größten Genossenschaftsbanken in Deutschland. Rund 680 Mitarbeiter

arbeiten in 26 Beratungsfilialen zwischen Handewitt und Aukrug und St. Peter-Ording bis Kappeln.

Außerdem betreibt die Bank 21 SB-Filialen und bietet mit der ‚VR Direkt‘ einen telefonischen Service inklusive Video-Beratungen sowie das Homebanking via Homepage und App.

Carsten Ratzke, Pressesprecher



Mit dem ersten gemeinsamen Geschäftsjahr sehr zufrieden; Die Vorstandsmitglieder Udo Kempster, Karsten Petersen, Bent Nicolaisen und Georg Schäfer (v.l.)

KAUFEN MIT BEDACHT, VERKAUFEN MIT VERTRAUEN.



► Das "Winkels Immobilien Kontor" weist eine lange erfolgreiche Historie auf und ist eines der etabliertesten Immobilien-Maklerbüros in Kappeln und Umgebung.

**Telefon
04642-1331**



► **Max Lorenzen** ist Ihr Immobilienmakler für die Schlei-Region.

- Große Marktkennntnis in der gesamten Schlei-Region bis hin nach Flensburg.
- Kostenlose Ersteinschätzung des Marktwertes Ihrer Immobilie bei Auftragserteilung.
- Übernahme des gesamten Verkaufsprozesses für Sie – von der ersten Beratung bis zum erfolgreichen Abschluss. Ihr einziger Termin: der Besuch beim Notar.
- Und das zu günstigen 2,98% Vermittlungsprovision inkl. Mehrwertsteuer für den Verkäufer und Käufer.

**Lokale
Kompetenz –
seit über
40 Jahren**

WINKELS

SEIT 1985

IMMOBILIEN KONTOR

www.winkels-immobilien-kontor.de

Winkels Immobilien Kontor GmbH · Schmiedestraße 42 · 24376 Kappeln a.d. Schlei
Telefon 0 46 42 – 13 31 · immobilien@winkels-gruppe.de

Ein Team für 13 Gemeinden

Wie Amt, Gemeinden und Verwaltung zusammenarbeiten – und wer was macht
Was passiert eigentlich im Amt?

Diese Frage hören wir öfter – und genau deshalb nehmen wir Sie in den kommenden Ausgaben mit hinter die Kulissen unserer Verwaltung.

Wir zeigen, wie das Amt funktioniert, wer welche Aufgaben übernimmt und wie Entscheidungen umgesetzt werden. Gleichzeitig geben wir Einblicke in unsere tägliche Arbeit als Team für 13 Gemeinden – mit vielfältigen Aufgaben, Verantwortung und dem Anspruch, unsere Abläufe und Angebote stetig weiterzuentwickeln.

Teil 1: Das Amt Süderbrarup – gemeinsam für 13 Gemeinden

Das Amt Süderbrarup ist die gemeinsame Verwaltung für 13 Gemeinden im Kreis Schleswig-Flensburg: Böel, Boren, Loit, Mohrkirch, Norderbrarup, Nottfeld, Rügge, Saustrop, Scheggerott, Steinfeld, Süderbrarup, Ulsnis und Wagersrott.

Gemeinsam leben hier mehr als 11.000 Menschen – und genau für sie sind wir da. Dabei gilt: Jede Gemeinde bleibt eigenständig und entscheidet selbst über die Entwicklung vor Ort. Die Gemeindevertretungen legen fest, welche Projekte umgesetzt werden und welche Themen wichtig sind.

Wir als Amtsverwaltung sorgen dafür, dass daraus Realität wird.

Wir prüfen rechtliche Vorgaben, organisieren Abläufe, koordinieren Projekte und kümmern uns darum, dass Entscheidungen zuverlässig umgesetzt werden.

Kurz gesagt:

Die Gemeinden treffen die politischen Entscheidungen – wir sorgen dafür, dass daraus konkrete Ergebnisse werden.

Wer macht eigentlich was – Gemeinde, Amt oder Zweckverband?

Nicht jede Aufgabe wird von der Gemeinde selbst erledigt.

Die Gemeinden können bestimmte Aufgaben auf das Amt übertragen. Das ist sinnvoll, wenn sie für alle Gemeinden ähnlich sind oder gemeinsam effizienter organisiert werden können. So müssen viele Verwaltungsaufgaben nicht in jeder Gemeinde einzeln erledigt werden – stattdessen übernimmt sie die Amtsverwaltung zentral für alle.

Dazu gehören zentrale Verwaltungsaufgaben, die gemeinsam für alle Gemeinden erledigt werden – z. B. die Organisation der Schulen und Jugendpflege, die Finanzverwaltung, das Personalwesen oder die Weiterentwicklung digitaler Angebote.

Für einige größere Themen arbeiten die Gemeinden zusätzlich in Zweckverbänden zusammen. Dort werden Aufgaben



gebündelt, die mehrere oder alle Gemeinden gemeinsam betreffen.

Im Amt Süderbrarup gehören dazu:

- Breitbandzweckverband
- Planungsverband
- Zweckverband Kindertagesstätten
- Zweckverband Ärztliche Versorgung

So bündeln die Gemeinden ihre Kräfte und setzen wichtige Projekte gemeinsam wirtschaftlich und zukunftsorientiert um.

Wer hat welche Aufgabe? – Amtsvorsteher und leitender Verwaltungsbeamter

Damit alles gut funktioniert, arbeiten Politik und Verwaltung Hand in Hand.

Wolfhard Kutz, ehrenamtlicher Amtsvorsteher, ist die **politische Spitze des Amtes**. Er leitet den Amtsausschuss, vertritt das Amt nach außen und ist dessen gesetzlicher Vertreter. Das bedeutet: Er unterzeichnet beispielsweise Verträge und Aufträge und vertritt die politischen Entscheidungen des Amtes nach außen.

Marc Herzig, leitender Verwaltungsbeamter, führt die Verwaltung mit ihren rund 110 Mitarbeitenden und verantwortet das **operative Tagesgeschäft**. Gemeinsam mit den Fachbereichen sorgt er dafür, dass politische Beschlüsse rechtssicher, wirtschaftlich und bürgernah umgesetzt werden.

Oder ganz einfach:

Die Politik entscheidet – wir kümmern uns um die Umsetzung.

Und was ist der Amtsausschuss?

Im Amtsausschuss kommen Vertreterinnen und Vertreter aller 13 Gemeinden zusammen – meist die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister sowie weitere Mitglieder. Hier werden wichtige Entscheidungen für das Amt getroffen.

Zum Beispiel über

- den Haushalt,
- größere Projekte,
- organisatorische Fragen oder
- die Zusammenarbeit der Gemeinden.

So fließen die Interessen aller Gemeinden in die gemeinsamen Entscheidungen ein.

Was passiert im Alltag der Verwaltung?

Eine ganze Menge.

Zum Beispiel kümmern wir uns darum,

- Ausweise und Pässe auszustellen,
- An- und Ummeldungen zu bearbeiten,
- Wahlen zu organisieren,
- Bauvorhaben zu begleiten,
- Haushalte zu planen und Fördermittel zu verwalten,
- Schulen, Kitas und Betreuung mit zu organisieren,
- für Ordnung und Sicherheit zu sorgen und
- unsere digitalen Angebote kontinuierlich weiterzuentwickeln.

Viele dieser Aufgaben laufen im Hintergrund – doch sie sorgen dafür, dass unser Zusammenleben in den Gemeinden funktioniert.

Warum erzählen wir das?

Weil Verwaltung heute viel mehr ist, als viele denken.

Wir möchten zeigen, wie vielseitig, modern und bürgernah das Amt Süderbrarup arbeitet. Hinter unserer Verwaltung stehen rund 110 engagierte Mitarbeitende, die jeden Tag daran arbeiten, Lösungen zu finden, Prozesse zu verbessern und Service für unsere Gemeinden weiterzuentwickeln.

Als einer der größten Arbeitgeber im Amtsgebiet tragen wir Verantwortung – und gestalten die Zukunft unserer Region aktiv mit.

Deshalb geben wir Ihnen in dieser Serie regelmäßig Einblicke in unsere Arbeit und stellen die Menschen und Aufgaben hinter den Kulissen vor.

Sie haben Fragen, Anregungen oder Themen, die Sie interessieren?

Sprechen Sie uns gerne an oder folgen Sie unserem WhatsApp-Kanal. Dort informieren wir regelmäßig über Neuigkeiten aus dem Amt.

Kontakt: Amt Süderbrarup
team Allee 22 | 24392 Süderbrarup
verwaltung@amt-suederbrarup.de
Fortsetzung folgt...

Finja Henke

Amt Süderbrarup – Öffentlichkeitsarbeit

DAMALS WAR ES – Der Brarup-Markt seit den 50-ziger Jahren

Das frühere traditionelle Süderbraruper Marktleben, war wohl schon weit vor Einführung des Christentums an der in der Nähe des Marktplatzes befindlichen Quellortes der so bezeichneten „Heiligen Quelle“. Sie war schon damals wegen ihrer nachgesagten heilenden Wirkung durch ihr leicht radiumhaltiges frisches Quellwassers jahrhundertlang, das Ziel von vielen Pilgerreisenden aus ganz Europa, also ein echt anerkannter Pilgerort. Bei den jährlich wiederholenden Zusammenreffen an der Original Badequelle, auf der Koppel „Kleiner Boykil“, begann dann auch ein zunehmender Handel mit kleinen Marktständen mit div. Waren jeglicher Art. Daraus entwickelte sich immer mehr ein größerer Platzbedarf und so suchte man nach zusätzlichen Ausweichmöglichkeiten in der Nähe zum Thorsberger Moor und Ortszentrum. Der heutige Marktplatz war einst ein großes Urnen-Gräberfeld aus der Zeit vor- und nach Christi. Somit verlagerten sich viele Verkaufsstände zusätzlich zuerst auch in die Schleswiger Straße in dem heutigen Bereich der Nebenstraße „Alter Markt“ nahe des Bahnhofs. Später wurden dann auch im Wechsel auf dem Platz des Urnengräberfeldes Verkaufsstände aufgestellt und zuletzt dann nur

noch auf dem heutigen Marktplatz das Marktleben weiter geführt. Daraus ist der größte ländliche Jahrmarkt in Schleswig-Holstein entstanden. In diesem Jahr, wird dieser traditionelle Brarup-Markt seit Beginn der ersten Aufzeichnungen nun 433 Jahre alt und findet immer „um Jacobi“ an 5 Festtagen in Süderbrarup statt.



Der einstige traditionelle Pferde/Tier-Markt am Brarup-Montagvormittag verliert leider seit Jahren weiter an Bedeutung. Auch viele altprägende Marktbesucher-Attraktionen gehören der Vergangenheit an, wie die aus den 50/60-er Jahren wie z. B. Wiese's Pferdekarrussell für die Kinder.



Trotzdem – alles hat seine Zeit – wir noch lebende Zeitzeugen der Nachkriegs-Generation, denken gerne an alte Zeiten, akzeptieren aber auch den Wandel mit den heutigen Veränderungen, wenn das Braruper Markt-Flair erhalten bleibt. Gäste aus ganz Deutschland und den Nordländern, treffen sich oft jährlich gerne im Monat Juli in unserem so geschichtsträchtigen Ort anlässlich des Barup-Marktes mit einem zusätzlichen Besuch der historischen Stätten u. Naturschutzgebieten aus vergangenen Zeiten unserer Heimat. *Helmuth G. Lax*



Der Bausachverständiger

Hinschauen, wo andere wegschauen.

Ich bin Daniel Ingwersen, Ihr zertifizierter Bausachverständiger für Schleswig-Holstein. Ob bei der professionellen Immobilienbewertung, der unabhängigen Baubegleitung oder der präzisen Mängelanalyse: Ich schütze Sie zuverlässig vor teuren Überraschungen am Bau.

- Baubegleitung & -Abnahme
- Gutachten von Bauschäden
- Hauskaufberatung
- Immobilienbewertung

Der
Bausachverständiger
Ihr Fundament für sicheres Bauen

info@der-bausachverstaendiger.de
0152 220 89 424
www.der-bausachverstaendiger.de



Showjumping Event Schnarup-Thumby lädt zum Pferdesportfest für die ganze Familie ein

Schnarup-Thumby. Vom 13. bis 16. August 2026 verwandelt sich die Reitanlage der Familie Leichle in Schnarup-Thumby erneut in einen Treffpunkt für Pferdesportbegeisterte aus ganz Norddeutschland. Beim Showjumping Event erwartet Besucher vier Tage voller spannender Wettbewerbe, geselliger Atmosphäre und abwechslungsreicher Unterhaltung – bei freiem Eintritt für alle Gäste.

Das sportliche Programm bietet Prüfungen für nahezu jede Leistungsstufe. In der Youngster Tour präsentieren sich die Nachwuchshoffnungen des Springsports, während in der CWD-Amateur Tour zahlreiche engagierte Reiterinnen und Reiter aus der Region um einen Sattel als Ehrenpreis im Finale kämpfen. Auch für den Reiternachwuchs werden attraktive Einsteigerprüfungen angeboten. Den sportlichen Höhepunkt bildet die Große Tour mit dem Großen Preis von Schnarup-Thumby am Sonntagnachmittag. In der Springprüfung der Klasse S*** werden Reiterinnen und Reiter aus nah und fern erwartet, die um den prestigeträchtigen Sieg kämpfen und den Zuschauern hochklassigen Springsport bieten werden.

Doch nicht nur auf dem Turnierplatz wird einiges geboten. Während der gesamten Veranstaltung laden gemütliche Sitzbereiche zum Verweilen und Klönschnack ein. Am Freitagabend erwartet die Besucher ein stimmungsvoller Grillabend mit Livemusik, der den perfekten Rahmen für gesellige Stunden auf der Anlage bietet. Tickets hierfür werden in Kürze erhältlich sein.



Auch am Samstagabend wird gefeiert: Nach der letzten Prüfung des Tages steigt die traditionelle Turnierparty mit Musik, Tanz und guter Laune.

„Egal ob Pferdesportfan, Familie, Nachbar oder Besucher aus der Region – bei uns ist jeder herzlich willkommen“, betonen die Veranstalter. Das Showjumping Event Schnarup-Thumby möchte nicht nur hochklassigen Sport präsentieren, sondern vor allem Menschen zusammenbringen und für ein unvergessliches Sommerwochenende sorgen.



Der Eintritt an allen Veranstaltungstagen ist frei.

Alina Rohloff

Vorstand für den SPD Ortsverein Süderbrarup gewählt

Der SPD-Ortsverein, zu dem nun auch die Gemeinden Rügge, Mohrkirch, Loit, Steinfeld, Ulsnis, Boren, Böel und Nottfeld gehören, hat erstmals einen neuen Vorstand gewählt.

Zur Vorsitzenden wurde Kirsten Zamanakos-Petersen gewählt. Stellvertreter ist Horst Sinram, Kassierer Jürgen Schacht und Schriftführerin Ilona Falk-Sinram. Ralf Wrobel, bisheriger Vorsitzender, wird dem Vorstand als Beisitzer angehören.



Der neue Vorstand des SPD Ortsvereins.

Vorn: Ilona Falk-Sinram, Kirsten Zamanakos-Petersen.

Hinten: Horst Sinram, Jürgen Schacht, Ralf Wrobel.

Wiese

Fleischerei

Fleischerei, Party-Service & Mittagstisch



Ihre regionale Fleischerei vor Ort
Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung

mit täglich wechselndem Mittagstisch,
Partyservice-Angeboten für jeden Anlass
hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,
kompetenter Beratung, uvm.

Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus
Gangerschild mit Stroh- und Außenhaltung.
Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!



Bahnhofstr. 4, 24392 Süderbrarup · Tel. 04641 2224 · www.schlachtere-wiese.de

Teamtraining bei strahlendem Wetter Hochseilgarten Altenholz



Die D/E-Mädchenmannschaft von Athletika Nord hat am Wochenende im Hochseilgarten Altenholz ihr Teamtraining absolviert. Das Super-Wetter begleitete die Aktion und sorgte für beste Rahmenbedingungen. Am Team-Areal standen kooperative Aufgaben und die richtige Strategie im Mittelpunkt, um gemeinsam ans Ziel zu gelangen.

Ein besonderer Höhepunkt war die eigene Kletteraktion der Mädchen mit Hängebrücken, Seilbahnen und weiteren Kletterelementen in luftiger Höhe. Hierbei zeigte sich deutlich der gute Teamgeist: man half sich gegenseitig und arbeitete als Einheit. Der Tag war geprägt von viel Spaß und einer tollen, harmonischen Stimmung – ein gelungener Tag für alle Beteiligten.

Siegrid Jacobi – Athletika Nord

Gottesdiensttermine der Ev. Luth. Kirchengemeinde Süderbrarup



September 2026

- 06.09. 09:30 Uhr, Gottesdienst St. Marienkirche Boren
06.09. 11:00 Uhr, Gottesdienst, St. Jacobi Kirche Süderbrarup
13.09. 10:30 Uhr, Gottesdienst mit goldener Konfirmation,
St. Jacobi Kirche Süderbrarup
13.09. 18:00 Uhr, Singe Gottesdienst, St. Ursula Kirche Böel

Amtsvolkshochschule Süderbrarup e. V.

Das Team der Amtsvolkshochschule wünscht allen, die sich für Lernen in Gemeinschaft interessieren, eine schöne und erholsame Ferienzeit. Nutzen Sie die Tage, um neue Energie zu tanken und sich inspirieren zu lassen. Wir freuen uns darauf, euch im neuen Semester wieder bei uns zu begrüßen.

Rechtzeitig zum Brarupmarkt wird das neue, gedruckte Programmheft an allen Verteilstellen für Sie bereitliegen. Wer früher neugierig ist, kann sich schon vorher online über unser vielfältiges Kursangebot auf avhs-suederbrarup.de informieren.

AVHS

AmtsVolksHochSchule
Süderbrarup e.V.



Horst Sinram



**HOF-
RABBERG**

Toft 8
24405 Rügge
www.hof-rabberg.de

... in Rügge gesät,
gepflanzt, gepflegt
und geerntet

HOFLADEN

Mo. – Sa.
9–18 Uhr



MHZ
LICHT. RAUM. LEBEN.



NEHER Technology

MHZ INSEKTENSCHUTZ

Stabil, leichtgängig und langlebig: Die Insektenschutz-Plissees für Türen bieten Ihnen alle Extras, um Ihr Heim zuverlässig vor Insekten zu schützen. Wir beraten Sie gerne:

mende
raumausstattung
Seit mehr als 100 Jahren

Gardinen
Polsterie
Bodenbeläge
Sonnenschutz
Insektenschutz
Markisen

24392 Süderbrarup, Bahnhofstr. 57
www.mende-raumausstattung.de
Tel.: 04641 - 9050

MHZ Hachtel GmbH & Co. KG • www.mhz.de

Gemeinsam und im Miteinander für Norderbrarup Erfolgreiches Bürgerbegehren führt zum Bürgerentscheid am 13. September 2026

Bürgerbegehren

„Soll die Planung für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 4 der Gemeinde Norderbrarup „Landtechnisches Lohnunternehmen an der Ziegeleistraße“ eingestellt und somit der Beschluss der Gemeindevertretung Norderbrarup vom 21.01.2026 zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 4 aufgehoben werden?“

Aktueller Stand und Einordnung

Für das Plangebiet besteht seit dem 30.01.2023 – nach dem Ergebnis einer juristisch fundierten Bewertung der Sach- und Rechtslage sowie eines Mediationsverfahrens – ein ablehnender Aufstellungsbeschluss. Am 21.01.2026 hat die Gemeindevertretung dennoch die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 4 „Landtechnisches Lohnunternehmen an der Ziegeleistraße“ als begünstigende Einzelmaßnahme beschlossen und damit das Planverfahren initiiert.

Quorum erreicht

Das Bürgerbegehren wurde am 14.04.2026 eingereicht und am 18.05.2026 von der Kommunalaufsicht als zulässig erklärt. 99 gültige Unterschriften (18 % der Wahlberechtigten) erfüllen das erforderliche Quorum von 15 % und senden ein realitätsbewusstes gewichtiges demokratisches Signal. Für die starke Beteiligung durch die Unterzeichnerinnen und Unterzeichner bedanken sich die Vertretungsberechtigten bei allen Unterzeichnenden ganz herzlich.

Die Gemeindevertretung hat am 30.06.2026 entschieden, das erfolgreiche Bürgerbegehren nun einem Bürgerentscheid zuzuführen.

Worum es geht

Im Mittelpunkt stehen die nachteiligen, unverträglichen Auswirkungen des Vorhabens auf ein Gebiet mit absolut überwiegender Wohnnutzung (faktisches Wohngebiet). Diskutiert werden insbesondere:

- eine vorrangig geordnete, städtebauliche Gesamtentwicklung der Gemeinde durch Novellierung des F-Plans
- nachhaltige, qualitativ konfliktfreie Nutzung geeigneter Flächen durch Trennung der Nutzungsarten Wohnen und Gewerbe
- Lärm- und Emissionen durch den Betrieb
- Verkehrssituation und Sicherheit im Umfeld
- Auswirkungen auf Natur und geschützte Arten
- Infrastruktur und Erschließung
- wirtschaftliche und langfristige kommunale Folgen

Ziel des Bürgerbegehrens

Das Bürgerbegehren richtet sich nicht gegen das Unternehmen oder seine Beschäftigten. Ziel ist eine umfassende nachhaltige und transparente Prüfung aller Auswirkungen des Vorhabens sowie eine nachvollziehbare, faktenbasierte Standortanalyse und Abwägung im vorbereitenden Verfahren der Flächennutzungsplananpassung der Gemeinde.

Transparenz und Beteiligung

Die Vertretungsberechtigten betonen die Bedeutung einer frühzeitigen und offenen öffentlichen Diskussion. Bürgerbeteiligung soll nicht nur formell erfolgen, sondern eine echte inhaltliche Auseinandersetzung mit den Argumenten ermöglichen. Beginnt Politik nicht mit der Betrachtung der Wirklichkeit, verliert sie ihre Glaubwürdigkeit und schadet der Demokratie.

Weiteres Verfahren

Die Abstimmung durch Bürgerentscheid findet nun am **Sonntag, den 13. September 2026, in der Zeit von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr** statt.

Alle zur Abstimmung berechtigten Einwohner*innen ab 16 Jahre erhalten dazu rechtzeitig eine Abstimmungsbenachrichtigung. Die Bürgerinnen und Bürger entscheiden jetzt direkt über den Aufstellungsbeschluss des vorhabenbezogenen Bebauungsplans.

Peter Clausen

Digitaltag im DIZ Süderbrarup, Alexander Schäfer klärt auf

Süderbrarup (uwa). Der Digitaltag wird bundesweit und zeitgleich veranstaltet, wobei tatsächlich niemand im Vorweg wissen konnte, dass die diesjährige Veranstaltung an einem Junitag mit Rekord-Hitzetemperaturen stattfinden sollte. Das hatte leider auch Konsequenzen für diese von den Verantwortlichen des DIZ bestens organisierte Veranstaltung, die sich auch als hervorragende Gastgeber hervortaten. Obwohl es an Beköstigung und dem umfangreichen Angebot an höchst interessanten Themen nichts fehlte, hätte der Zuspruch für diese Veranstaltung einen Tick größer sein können, was absolut verdient gewesen wäre. „Da dieser

Tag bundesweit feststeht, kann er natürlich auch nicht in die kühlere Jahreszeit verlegt werden“, bedauerte Nicole Döpp aus dem Smart City - Team. Auf unserem Foto klärt der Datenschutzbeauftragte Alexander Schäfer über die allgegenwärtigen Gefahren auf, mit denen wir uns im Internet im Zusammenhang mit dem Datenschutz fast tagtäglich konfrontiert sehen. Der Schleswiger Experte für dieses Thema fungiert in seiner professionellen Aufklärungsfunktion nicht nur in den Städten Kappeln und Schleswig, sondern auch in neun Ämtern des Kreises Schleswig-Flensburg und in einer Gemeinde. „Insgesamt können 112 Bürgermeister*innen im

Kreisgebiet unsere Hilfe in Anspruch nehmen, wobei ich mir die Arbeit mit meiner Kollegin Josephine Sievers teile“, erklärt Alexander Schäfer.



*Alexander Schäfer
beim Vortrag über Datenschutz*

**MICHAEL CHRISTOPHERSEN**
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
KFZ-SCHÄDEN • KFZ- UND OLDTIMER-BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG
IfS
Von der Industrie- und Handelskammer zu
Hamburg überliefert und von der
Sachverständigen für Kraftfahrzeugschäden
und Kraftfahrzeugbewertung
BYSK
Der Bundesverband der Sachverständigen
für Kraftfahrzeugschäden und Kraftfahrzeugbewertung
Kölberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176 - 23 81 49 88
sachverstaendiger@mohrkirch.de • www.gutachter-angeln.de

**Hauschild**
Heizung • Sanitär
Thomas Hauschild
Flensburger Damm 7 • 24392 Süderbrarup • Tel. 04641 - 22 25



Welterbe in Ostseennähe: die Lübecker Altstadt

Freitag 28. August, 19 Uhr. Pastorat Ulsnis.
Lichtbildervortrag von Oliver Muschiol

Die Lübecker Altstadt, seit 1987 Welterbe der Unesco, ist nicht nur eine Stadt der Backsteingotik (Backsteinbaukunst des späten Mittelalters), sondern auch eine Stadt der Backsteinromanik (Hohes Mittelalter) und der Backsteinrenaissance (16., 17. Jahrhundert) und sogar eine Stadt des Fachwerks. Zu den herausragenden Baudenkmälern zählen Dom, Rathaus und Katharinenkirche. Freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen Streifzug durch das Lübecker Welterbe – bei dem übrigens Details gezeigt werden, die man als Lübeckbesucher sonst gar nicht zu Gesicht bekommt.

Herr Muschiol versteht es, seine Themen sehr lebhaft und anschaulich zu gestalten. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte für den Referenten wird gebeten.



Spaß und Vergnügen bei „Ankerpferde“ in Steinfeld

Steinfeld (uwa). Mal ganz ehrlich, wer gönnt seinen Kindern oder Enkelkindern nicht Vergnügen, Spaß und tolle Erlebnisse. Dieses ist im Amt Süderbrarup ganz einfach zu bekommen, und zwar in Steinfeld auf dem bäuerlichen Reiterhof mit Namen „Ankerpferde“. Dort kümmern sich die speziell dafür ausgebildeten Vanessa



Petermann und Tochter Emma liebevoll und mit pädagogischem Know How auf wunderbare Art und Weise um die Kinder und Jugendlichen, damit diese unvergessliche Momente im Umgang mit den Tieren erleben können. Egal ob heilpädagogisches Reiten oder Bauernhofpädagogik, hier haben alle ihre Freude und großen Spaß. Auf unserem Foto feiert die kleine Anni gemeinsam mit fünf Geburtstagsgästen ihren Fünfstrigen, wobei neben anderen das Ausrichten derartiger Termine mit dem Kümern um alles ebenfalls zu den Stärken von „Ankerpferde“ zählt. Hier wurden Ponys und Pferde schnell einmal zu Einhörnern gemacht, ganz dem Geschmack des Geburtstagskinds entsprechend. Anni kam gemeinsam mit den anderen Kids gerade vom Ausritt mit Schatzsuche zurück und war genauso wie der Rest der Nachwuchsgruppe restlos begeistert vom Dargebotenen. Ein Abbilden der anderen Kinder musste entfallen, aufgrund fehlender Zustimmungen durch deren Erziehungsberechtigte. Aber auch diese fanden nach eigenen Worten den Aufenthalt bei Vanessa und Emma Petermann „total cool“.

Kontakte über das Internet, Eingabe „Ankerpferde“.

*Das Geburtstagskind und Emma Petermann
mit dem braven „Einhorn“ Naira*

peters

Wärme-
technik

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

• Heizung • Lüftung

• Elektroinstallation

• Bäder • Fliesen

• Hausgeräte

• Photovoltaik • Speicher

• Kundendienst • Wartung

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646-234
 mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de

MAX

Kälberhagen

Lohnbetrieb

Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56

Mobil 0171-142 11 47

Verkauf von Stroh in HD-Ballen
 Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut
 Baggerarbeiten

Ulsnis freut sich über eine neue Boulebahn am Strandweg

Ein neuer Treffpunkt bereichert ab sofort die Gemeinde Ulsnis: Am Strandweg wurde am Sonntag, den 5. Juli 2026, die neue Boulebahn feierlich eingeweiht. Die Ulsnisser*innen wünschten sich schon lange eine Boulebahn und dank der Initiative des Umwelt- und Kulturausschusses der Gemeinde konnte der Wunsch Wirklichkeit werden. Das Projekt wurde zu 80 Prozent über das Regionalbudget der LAG AktivRegion Schlei-Ostsee gefördert. Mit der Anlage wurde ein Ort geschaffen, der Menschen aller Generationen zusammenbringt. Ob erfahrene Boulespieler*innen oder Neulinge – jeder ist eingeladen, die Bahn zu nutzen und die Faszination des traditionsreichen französischen Spiels, auch Pétanque genannt,

kennenzulernen. Neben dem sportlichen Ehrgeiz stehen dabei vor allem das gemeinsame Miteinander und der Austausch in entspannter Atmosphäre im Vordergrund.

Die neue Boulebahn fügt sich harmonisch in die reizvolle Umgebung am Strandweg ein. Sie ist eine Bereicherung für das Freizeitangebot der Gemeinde und bietet einen attraktiven Treffpunkt für Einheimische und Gäste gleichermaßen.

Die Gemeinde Ulsnis wünscht der neuen Boulebahn viele begeisterte Spielerinnen und Spieler sowie zahlreiche schöne Begegnungen und spannende Partien. Möge sie zu einem lebendigen Ort der Gemeinschaft werden und lange Freude bereiten.

Christina Goedecke



Ulsnis-Land – Drachenland

In der St.-Wilhadi-Kirche in Ulsnis befindet sich aus dem frühen 16. Jahrhundert eine kunstvolle, lebensgroße Reiterplastik des Drachentöters St. Georg. Diese für eine Kirche doch eher befremdliche Figur beschäftigt mich schon immer. Ulsnis, die Region der Riesen und des Königsmordes an der Schlei, waren mir historisch bekannt und es gibt Bücher und Geschichten dazu. Doch von einem Drachen in Ulsnis hatte ich bisher, außer der Plastik in der Kirche, noch nichts gehört oder gelesen.

Nun, wie der Zufall so viel, entdeckte ich auf meinen Spazierfahrten durch Angeln diesen Drachenschädel auf einem Feld, nahe des Weges von Hestoft nach Ulsnis.

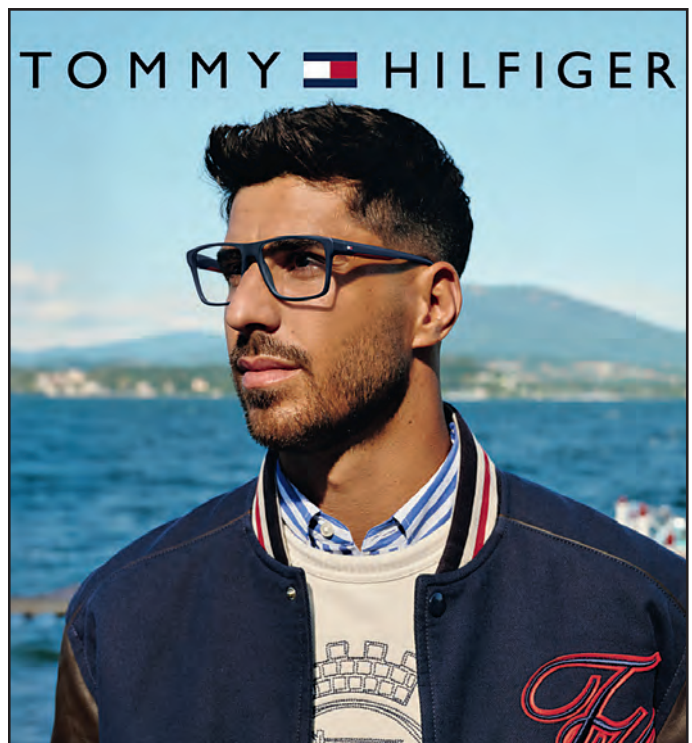


Phantastisch, endlich beginnen sich die Kreise zu schließen. Warum kam der Drache in die Kirche, welche Geschichten spielten sich hier um den Drachen ab? Finden sich noch weitere prähistorische Skelettfunde? Fragen über Fragen. Ich hoffe auf Antworten!

Herzlichst Ihr Detlef Flüh, 24888 Steinfeld

Flohmarkt in Ulsnis am Kirchhof. Sonntag 9. Aug. 9–17 Uhr

Nach dem großen Erfolg in den vergangenen Jahren veranstaltet der Förderverein der Kirche wieder den Flohmarkt auf dem Parkplatz beim Kirchhof. Konstant seit über 20 Jahren: der zweite Sonntag im August, neben dem riesigen Stand des Fördervereins der Kirche mit attraktiven Angeboten aus Spenden, gibt es noch viele weitere interessante Stände, sowie viel Leckeres für das leibliche Wohl. **Anmeldung: S. Horn 04641 98 99 566 oder R. Krohn 04641 1214. Standgebühr: 10 Euro pro 3 Meter.**



**optik
rieger**
angelika und wolfgang
hörakustiker · juwelier
Ihre gute Adresse für Brillen und Hörgeräte

24392 Süderbrarup
Große Straße 8
Tel. 0 46 41 / 4 98

24837 Schleswig
Stadtweg 13
Tel. 0 46 21 / 2 99 92

Fitte Füß Mobile Fußpflege

TERMINE:
01 51 - 40 35 17 77
0 46 41 - 98 68 24

Toft 2
24888 Steinfeld
fittefoot@gmail.com

für Ihre Gesundheit

Neues Schild am Jahnplatz setzt starkes Zeichen für die Zukunft



Thomas und Gerhard packen an

Mit großer Freude und spürbarem Aufbruchgeist wurde am Jahnplatz das neue Vereinsschild montiert. Ehrenamtliche Helfer packten tatkräftig mit an und sorgten dafür, dass das neue Aushängeschild rechtzeitig seinen Platz erhielt.

Der Name bleibt – jedoch unter neuer Fahne: Gelb Blau Angeln präsentiert sich als neuer Verein im Amt Süderbrarup und blickt voller Zuversicht in die Zukunft. Das neue Schild steht symbolisch für Gemeinschaft, Zusammenhalt und die Leidenschaft für den Sport. Besonders die Fußballer in den Vereinsfarben Gelb und Blau finden hier ihre sportliche Heimat. Doch nicht nur aktive Sportler sind willkommen: Auch Freunde, Fans, Familien und Unterstützer gehören fest zur Vereinsgemeinschaft. Mit frischem Schwung, engagierten Mitgliedern und einer klaren Vision möchte Gelb Blau Angeln den Sport in der Region weiter stärken.

Der Jahnplatz bleibt damit ein lebendiger Treffpunkt für Begeisterung, Fairplay und gemeinschaftliche Erfolge. Die Botschaft ist deutlich: Hier wird Sport gelebt – offen, herzlich und mit viel Teamgeist.

Jacob Vollbehr

Aktuelles aus dem DiZ - Digitalzentrum Amt Süderbrarup

Digitaltag im Digitalzentrum



Im Rahmen des bundesweiten Digitaltags öffnete das Digitalzentrum Amt Süderbrarup am 26. Juni seine Türen für interessierte Besucherinnen und Besucher. Ziel der Veranstaltung war es, Digitalisierung verständlich, alltagsnah und zum Anfassen zu präsentieren.

Auf dem Programm standen unter anderem ein Vortrag zum Thema Datenschutz und sicheres Verhalten im Internet, The-

mentische zu verschiedenen digitalen Angeboten sowie ein Kurzvortrag rund um Apple-Geräte und praktische Einstellungen. Darüber hinaus bot der Tag Gelegenheit für persönliche Gespräche und den direkten Austausch mit dem Team des Digitalzentrums.

Der Digitaltag zeigte einmal mehr, wie wichtig niedrigschwellige Informations- und Beratungsangebote sind, um Menschen auf ihrem Weg durch die digitale Welt zu begleiten.

Ihr Smart City Team | Tel.: 04641 78-38

smartcity@amt-suederbrarup.de

www.smartcityamtsuederbrarup.de



Zimmerei Witt

Dachdeckerei & Klempnerei

- Dachstühle • Gauben • Dachsanierung • Carports
- Holzständerwerkbau für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Innenausbau • Innentüren • Fenstermontage

Teamallee 38 • 24392 Süderbrarup

Tel. (04641) 98 64 210

stefanwitt@t-online.de • www.zimmereiwitt.de



...da steh
ich drauf!

KRISTENSEN

Fliesen Kristensen GmbH
Meisterbetrieb

Meiereistraße 15 • 24890 Süderfahrenstedt
Telefon 04623 / 18 00 00

BAUTROCKNER-VERLEIH

Große Mitgliederversammlung von Blau Gelb Angeln

Mit großer Einigkeit und spürbarem Optimismus ist die außerordentliche Mitgliederversammlung des neuen Sportvereins Blau Gelb Angeln am 2. Juli 2026 im Lindenhof in Böel verlaufen. Insgesamt nahmen 87 Mitglieder und Gäste teil, davon waren 85 stimmberechtigt.

Der bisherige Vorsitzende Arne Bebenroth begrüßte die Anwesenden und dankte den Vorständen der bisherigen Vereine für ihr großes Engagement auf dem Weg zur Gründung des neuen Amtsvereins. Wolfgang Helm stellte anschließend die neue Satzung ausführlich vor.

Diese wurde von den Mitgliedern einstimmig verabschiedet und bildet damit das Fundament für die gemeinsame Zukunft. Auch bei der Wahl des neuen Vorstands herrschte große Geschlossenheit: Sämtliche Kandidatinnen und Kandidaten wurden einstimmig gewählt.



Zum 1. Vorsitzenden wurde Sascha Schröder gewählt, sein Stellvertreter ist Andreas Kupperschmidt. Die Kassenführung übernimmt Wolfgang Helm mit Patrick Lück als Stellvertreter. Schriftführerin ist Kathrin Kempchen, vertreten von Anne Lausen.

Komplettiert wird der Vorstand durch die Beisitzerinnen und Beisitzer Henning Herges, Oliver Maltusch, Philipp Helmchen, Astrid Werner, Maïke Matzen, Dr. Gabriele Fahnmann, Thomas Pranskat und Anna-Lena Paschke.

Das neue Beitragsmodell wurde ausführlich vorgestellt und mit lediglich zwei Enthaltungen beschlossen. Für die spannende Aufgabe der Jugendwartin bzw. des Jugendwarts werden weiterhin engagierte Interessierte gesucht.



Ein gut gefüllter Saal bei der Mitgliederversammlung.

Amtsvorsteher Wolfhard Kutz gratulierte dem neuen Großverein in seinem Grußwort und wünschte ihm viel Erfolg für die Zukunft.

Zum Abschluss dankte der neue Vorsitzende Sascha Schröder den bisherigen Vorsitzenden Arne Bebenroth und

Arne Scheer für ihren jahrelangen engagierten Einsatz. Weitere Informationen gibt es unter www.blaugelbangeln.de.

Jacob Vollbehr

Der neugewählte Vorstand von Blau Gelb Angeln.

württembergische Ihr Fels in der Brandung.

Jetzt informieren!

Ihr gutes Recht in guten Händen.

Ihre zuverlässige Absicherung, wenn es zu einem Rechtsstreit kommt – und schon davor. Sprechen Sie uns an.

Rechtsschutzversicherung

Generalagentur Florian Burgdorf

Brarupholz 26, 24392 Scheggerott
Telefon +49 179 3223128
florian.burgdorf@wuerttembergische.de
wuerttembergische.de/florian.burgdorf

Harald Anders sagt „Dankeschön“

Steinfeld (uwa). Nun hat er es endlich geschafft, nach fast 40 hingebungsvollen und, wie er sagt, wirklich schönen Arbeitsjahren in seiner Versicherungsagentur in Steinfeld, womit der in dieser Region überaus bekannte und gleichsam beliebte Harald Anders gemeint ist. Der 66-jährige trat am 1. Juni seinen Ruhestand an und übergab seine Geschäfte fortan an seinen Wunsch-Nachfolger Florian Burgdorf, der den Kundenstamm inzwischen wie sein Vorgänger mit Kompetenz und Freundlichkeit betreut. „So ganz raus bin ich nun aber nicht wirklich, denn ich bin noch greifbar für Florian, falls ich ihn mal hilfreich unter die Arme greifen muss“, so der Steinfelder, der es nun gemeinsam mit Ehefrau Heike gemächlich angehen lässt. „Jetzt stehen erst einmal Haus und Hof, die Kinder und Enkelkinder im Vordergrund und vielleicht auch mal die eine und andere Reise“, so der Ruheständler, der sich ganz herzlich bei seinen zahlreichen Kunden für die Treue und prima Zusammenarbeit in all den Jahren bedanken möchte. „Darüberhinaus möchte ich mich aber auch ganz aufrichtig bei den vielen Menschen bedanken, die den Eintritt in meinen Ruhestand mit lieben Worten und Aufmerksamkeiten begleitet haben“, so der sympathische Neu-Rentner.



„Endlich Rentner“, Harald Anders

KURSPROGRAMM

SOMMER 2026

Kurse & Events

DiZ

DIZ SOMMERPAUSE 27.07. – 08.08.
PER MAIL SIND WIR AUCH
WÄHREND DER SOMMERPAUSE ERREICHBAR.



JEDEN MITTWOCH - DIGITALE SPRECHSTUNDE
VON 14:30 - 16:30 UHR - BITTE TERMIN VEREINBAREN!
(TERMINE: 22.07.26/ 12.08.26 / 19.08.26 / 26.08.26 / 02.09.26)
 Unsere Tür ist wöchentlich offen für Schwierigkeiten mit der eigenen Technik. Wir nehmen uns Zeit.

JEDEN MITTWOCH - OPEN KLÜTER DAY VON 17-21 UHR
(TERMINE: 22.07.26/ 12.08.26 / 19.08.26 / 26.08.26 / 02.09.26)
 Der OpenKlüter Day ist unser Tag der offenen Tür und eignet sich perfekt für das erste Kennenlernen und um einen Einblick zu erhalten.

12.08.26 / 09.09.26 - 19:00-20:30 UHR TABLETOP TREFF
JEDEN 2. MITTWOCH IM MONAT

Der Tabletop Treff findet am zweiten Mittwoch im Monat von 19:00 bis 20:30 Uhr im DiZ statt. Dein Anlaufpunkt sowohl für Hobbyisten als auch Neueinsteiger und Interessierte.

18.07.26 UND 15.08.26 - 13:00- 17:00 UHR - MAKER-WEEKEND
 Offene Werkstatt - Jeden 3. Samstag im Monat von 13:00 bis 17:00 Uhr ist das DiZ geöffnet.

18.07.26 UND 15.08.26 - 14:00-16:30 UHR - REPARIERBAR
BITTE TERMIN VEREINBAREN!

Bringen Sie Ihre defekten Geräte mit und reparieren Sie sie gemeinsam mit ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Eine tolle Gelegenheit, Ressourcen zu schonen und handwerkliches Wissen zu vertiefen.

21.07.26/18.08.26 UND 15.09.26 - 10:00-12:00 UHR
KAFFEE, KOKEN, ACKERSCHNACKER
 Dein Stammtisch für alles rund ums Smartphone, Apps & Künstliche Intelligenz – einfach erklärt!
 Bei Kaffee, Kuchen & lockeren Gesprächen gemeinsam Technik verstehen.

08.10.26 - 10:00- 12:00 UHR - PRÄVENTIONS-WORKSHOP:
SICHER UND INFORMIERT IM ALLTAG

Das Digitalzentrum lädt alle Menschen ab 40 Jahren herzlich zu einem wichtigen Präventions-Workshop ein. Ziel der Veranstaltung ist es, Sie für die Gefahren des Alltags zu sensibilisieren und praktische Tipps zu geben, wie Sie sich effektiv vor Betrugereien schützen können. Anmeldung notwendig!



KÜNSTLICHE INTELLIGENZ (KI) 1 - 03.08.2026 UM 12.30 UHR
(WAS IST KI? – EINFACH ERKLÄRT)

KÜNSTLICHE INTELLIGENZ (KI) 2 - 10.08.2026 UM 12.30 UHR
(SICHERER UMGANG MIT KI)

KÜNSTLICHE INTELLIGENZ (KI) 3 - 17.08.2026 UM 12.30 UHR
(TEXTE, BILDER UND IDEEN MIT KI)

SOCIAL MEDIA 1 - 27.08.2026 UM 10.30 UHR (INTRO UND NETIKETTE)

SOCIAL MEDIA 2 - 03.09.2026 UM 10.30 UHR (ALGORITHMUS UND VERZERRUNG)

SOCIAL MEDIA 3 - 10.09.2026 UM 10.30 UHR (FAKE NEWS UND VERSCHWÖRUNGSTHEORIEN)

(Anmeldung Online oder telefonisch im DiZ) Dauer ca. 30 min

16.07.26 12-14 UHR SHZ TABLET-SCHULUNG: DIGITAL LESEN
LEICHT GEMACHT (SHZ) KOSTENFREI!

11.08.2026 11:00 - 13:00 UHR SHZ TABLET-SCHULUNG: DIGITAL
LESEN LEICHT GEMACHT (SHZ) KOSTENFREI-

Anmeldung unter: <https://mein.shz.de/schulungen> oder im DiZ



WEITERE KURSE DIREKT ONLINE FINDEN UND BUCHEN:

WWW.DIZ.DIGITAL
ODER QR CODE SCANNEN!

DiZ - Digitalzentrum Amt
Süderbrarup
team Allee 24, Süderbrarup
www.diz.digital | 04641-7858

Beste Stimmung bei Mohrkirch feiert

Mohrkirch (uwa). Für vier Tage war Mohrkirch wieder eine Hochburg des von bester Stimmung getragenen Vergnügens und der daraus resultierenden großartigen dörflichen Gemeinschaft. Dieses wussten zahlreiche Menschen aus der Region und von außerhalb mit ihren Besuchen der Veranstaltung sehr zu schätzen. Wieder einmal punktete das Team von „Mohrkirch feiert“ mit einem abwechslungsreichen Programm, das für sehr viel kurze Weile und Amusement sorgte. Zu den zahlreichen Highlights gesellten sich wieder einmal die Programmpunkte der örtlichen Landjugend, die von Groß und Klein mit viel Applaus und Lachen begleitet worden sind. Ein Sonderlob geführt auch den Organisatoren für den perfekten Service und die Bewirtung.



Auf unserem Foto postiert das sowohl emsige wie auch kreative Team der Landjugend, das stets einen gehörigen Anteil

dazu beiträgt, dass „Mohrkirch feiert“ so ist, wie es ist. Nämlich einmalig.

Die FF Böelschuby gewinnt Schnelligkeitswettbewerb

Böel (uwa). Zu den Höhepunkten der Böeler Dorfwoche zählt zweifellos der Schnelligkeitswettbewerb der benachbarten Ortsfeuerwehren. Diese Veranstaltung erfreut sich regelmäßig einer großen Fangemeinde. Aufgrund der extrem heißen Temperaturen gingen zunächst sämtliche Akteure der

neun teilnehmenden Wehren in die Beratung, ob man aus gesundheitlicher Sicht gegebenenfalls Bedenken am Start haben könnte. Einvernehmlich waren sich alle im Klaren darüber, den Wettbewerb durchführen zu wollen. So ging es für die Wehren im Kampf gegen die Uhr zunächst darum,

einen Ball durch die Reihen zunächst durch die Beine und anschließend über den Kopf in Teamwork zu transportieren. Danach musste ein Dreierteam mittels Riesenski (mit drei Schlaufen) einen kurzen Parcours bewältigen, bevor die Wasserschläuche über rund 50 Meter ausgerollt und verbunden werden mussten. Das Team, das am schnellsten den Befehl „Wasser marsch“ erteilen konnte, durfte vom Böeler Wehrführer David Pilch mit einem entsprechenden Präsent als Sieger gekürt werden. Das waren in diesem Fall die Ehrenamtlichen der benachbarten Wehr aus Böelschuby, in der Zeit von zwei Minuten und acht Sekunden. Nur knapp dahinter mussten sich die Wehren aus Böel und Brebel auf den Plätzen Zwei und Drei geschlagen geben. Alle teilnehmenden Wehren und dem Schiedsrichterteam aus der Ehrenabteilung der FF des Amtes, um ihren Vorsitzenden Nico Restorff, hatten ihren sichtbaren Spaß am Wettbewerb und konnten sich über den verdienten Applaus des Publikums freuen.



Die Sieger der FF Böelschuby um ihren Ortswehrführer Carsten Rothberg (5.hvl) und dem Gruppenführer Jörg von König (2.vvr.)

Dachdeckerei & Zimmerei
Engeland GmbH
Reet & Hartdach

Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026
www.dachdeckerei-engeland.de

Flachdächer Ziegeldächer
Gründächer Reetdächer
Dachstuhlbau Metaldächer
Montage- und Trockenbau Gaubenbau
Asbestsanierung Fassadenbekleidung

Wir suchen Dachdecker, Zimmerer und Klempner! (m/w/d)



Zwei Instrumente, ein Atem: Duo Zirka

Folk-Jazz-World-Music – mit Harfe und Schlagzeug. Am Sonntag 12. September um 19 Uhr in der Kirche Ulsnis.

Das Duo Zirka, Charlotte Daun (Harfe) und Sebastian Simon (Schlagzeug), erschafft einen lebendigen und zugleich verträumten, zärtlichen Sound zwischen Folk, Jazz und World Music. Durch ihre ungewöhnliche Instrumentierung und das intuitive Zusammenspiel entsteht ein unverwechselbarer Klang. Die Kompositionen von Charlotte Daun spiegeln

ihren musikalischen Werdegang wider: Aufgewachsen in einem Umfeld voller Folk-Musik, spielt sie seit ihrer Kindheit Harfe, Klavier, Geige und Gitarre. Von der Folkmusik aus bewegte sie sich im Rahmen ihrer Harfen-Ausbildung in Richtung Jazz und südamerikanischer Musikstile. Ihre musikalische Begleitung ist Sebastian Simon, der ihr Spiel um einen feinfühligsten, charakteristischen Klangraum erweitert. In ihrem vertrauten Zusammenspiel begegnen sich Sicherheit und Freiraum,



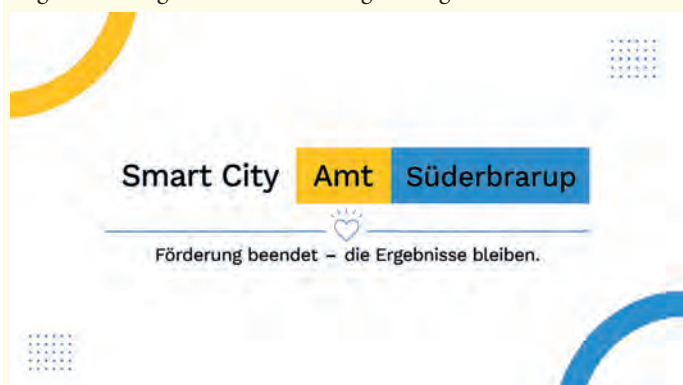
Ernsthaftigkeit und Witz. Das Duo arbeitet derzeit an seinem ersten Album.

Johanna Heyland und Richard Krohn

Neuigkeiten aus dem Smart City Projekt

Ende der Smart City-Förderung – gekommen, um zu bleiben

Mit dem 30. Juni 2026 endete offiziell die Förderung des Modellprojekts Smart City im Amt Süderbrarup. In den vergangenen Jahren konnten zahlreiche Projekte umgesetzt werden, die die Digitalisierung im Amt nachhaltig vorangebracht haben.



Zu den wichtigsten Meilensteinen zählen das Digitalzentrum (DiZ) mit seinen vielfältigen Angeboten – darunter der Acker-schnacker und die Tablet-Schulungen –, der MobiDiZ, das Dorfschuttle, aus dem später SMILE24 hervorging, sowie die Jugend-App JUP! und der Jugendplatz, deren offizielle Eröffnung im September stattfindet. Gemeinsam mit Bürgerinnen und Bürgern, Vereinen, Unternehmen und zahlreichen Partnern ist es gelungen, Digitalisierung vor Ort erlebbar zu machen.

Auch wenn die Förderphase nun beendet ist, bleiben die geschaffenen Angebote bestehen. Das Digitalzentrum entwickelt seine Angebote weiter und viele Projekte werden dauerhaft fortgeführt. Besonders erfreulich ist, dass das im Projekt aufgebaute Know-how erhalten bleibt. Ein Großteil der Mitarbeitenden wird die Digitalisierung im Amt Süderbrarup auch künftig begleiten und weiterentwickeln.

Die Smart City-Förderung ist damit zwar abgeschlossen – die Digitalisierung im Amt Süderbrarup geht jedoch konsequent weiter.

Jugendplatz und Jugend-App JUP! werden offiziell eröffnet

Ein weiterer Meilenstein für die Kinder- und Jugendarbeit im Amt Süderbrarup steht bevor: Am



Montag, den 1. September um 11:30 Uhr, werden der neue Jugendplatz sowie die Jugend-App JUP! offiziell eröffnet. Zu diesem besonderen Anlass sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Mit dem neuen Jugendplatz ist ein moderner Ort entstanden, der Kindern und Jugendlichen vielfältige Möglichkeiten für Sport, Bewegung und Begegnung bietet. Ziel war es, einen attraktiven Treffpunkt zu schaffen, der gemeinsam mit jungen Menschen entwickelt wurde und künftig Raum für Freizeit, Austausch und gemeinsame Aktivitäten bietet.

Zeitgleich wird auch die neue Jugend-App JUP! offiziell vorgestellt. Sie bündelt Neuigkeiten, Veranstaltungen, Umfragen und weitere Informationen speziell für Jugendliche im Amt Süderbrarup. Die App soll künftig als zentrale digitale Plattform dienen und die Beteiligung junger Menschen weiter stärken.

Die Eröffnung bietet allen Besucherinnen und Besuchern die Möglichkeit, den neuen Jugendplatz kennenzulernen, die Funktionen der App auszuprobieren und sich über beide Projekte zu informieren. Gemeinsam möchten wir diesen besonderen Meilenstein feiern und zeigen, welche Angebote für die Jugend im Amt Süderbrarup entstanden sind.

Alle Bürgerinnen und Bürger, insbesondere Kinder, Jugendliche und Familien, sind herzlich eingeladen, an der Eröffnung teilzunehmen. Weitere Informationen zum genauen Ablauf werden rechtzeitig bekannt gegeben.



**Garten- und Landschaftsbau
Bockendahl GmbH**

Winterdienst • Drainagen
Nachklärung • Pflasterarbeiten

Andreas Bockendahl
Oberland 6
24392 Dollrothfeld

Tel.: 0 46 41 / 29 22
Fax: 0 46 41 / 6 26
Mobil: 0171 / 34 79 611



Stephan Gunnar
Kraack & Müller
24401 Böel · Schmiedestraße 22
Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02
www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

Heizung
Solar
Sanitär
Erdwärme
Regenwassernutzung
Fliesenverlegung

Ein Hingucker aus der Nachbarschaft

Ulsnis (uwa). Es waren zwar viele in die Jahre gekommenen Bullis beim ersten Bulli-Camp in Ulsnis zu bestaunen, doch ganz viel Aufmerksamkeit zog auch ein gutes altes Stück anderer Automobil-Nostalgie auf sich. Quasi aus der Nachbarschaft, aus dem sich gleich nebenan befindlichen Rabenkirchen, waren Wiebke und Kai Henningsen angereist, und zwar mit einem ganz besonderen Personenkraftwagen. Dabei handelte es sich um einen super gepflegten VW Typ 3 aus dem Jahre 1972. „Der Wagen ist top überholt und läuft noch ausgezeichnet“, so Kai Henningsen über den wie aus dem Ei gepellt aussehenden Oldtimer, dem man das über ein halbes Jahrhundert an Lebensjahren wirklich nicht ansieht.

*Sie waren mit ihrem Eyecatcher
gerne in Ulsnis dabei,
Wiebke und Kai Henningsen*



Tombola bei Edeka-Niemeyer – wie gehabt, einfach top

Süderbrarup (uwa). Gut Lachen hatten Bente Stender und Stefan Harms, das Organisationsteam-Duo der alljährlichen großen Tombola bei Edeka-Niemeyer. Die von ihnen verkauften Lose für einen guten Zweck gingen nämlich weg wie warme Semmeln. „Bei uns geht wirklich niemand leer aus“, versprochen sie und hielten ihr Wort. Selbst die Nieten wurden noch mit Trostpreisen bedacht. Neben super Hauptgewinnen im Werte von über 500 Euro, beispielsweise ein Riesen-Smart-TV oder Original WM-Tischfußball-Kicker, gingen jede Menge auch an anderen attrakti-



ven Preisen an die glücklichen Gewinner. Schon jetzt sehnen sich so manche Gewinner und Beinahe-Gewinner nach einer Neuauflage im nächsten Jahr. „Die wird mit Sicherheit kommen“, verspricht Stefan Harms und freut sich nun gemeinsam mit Bente Stender darüber, den Erlös aus der Veranstaltung zu gleichen Teilen der Judo-Abteilung und der Fußball-Sparte im örtlichen TSV zukommen zu lassen.

*Sie freuen sich über die große Nachfrage
und mit den Gewinnern, Bente Stender
und Stefan Harms.*



NIEMEYER

Süderbrarup

Südertoft 2 • Tel. 04641-9080 • Fax 04641-9081



Wechselnder Mittagstisch 

Alternativ viele feste Gerichte

Mo.-Fr. von 11.00 bis 14.00 Uhr

NEU

 **seit Mai 25** 

Großzügiger Getränkemarkt

 moderne Leergutrücknahme



Unsere Services vor Ort:

Postdienst im Haus

LOTTO im separaten Tabakshop

Präsentkörbe für jeden Anlass





Für Ihre Party!

Kühlwagen und/oder Getränkewagen

im Verleih





Pilch

Dachdeckerei & Klempnerei



- ▲ **Energetische Dachsanierung**
- ▲ Fassadenverkleidung
- ▲ Gründach
- ▲ Holzarbeiten
- ▲ Metallarbeiten
- ▲ Denkmalschutz
- ▲ Reparaturen
- ▲ PV-Montage

04641 / 26 37

info@pilch-gmbh.de

Dingholz 20 • 24996 Sterup

www.pilch-gmbh.de

Ein Festival vor der Tür: Das Enzo Festival

Der Sommer in Angeln steht vor der Tür – und auch das beliebte Enzo Festival in Wagersrott öffnet bald wieder seine Tore. Am 07. und 08. August ist es wieder soweit, wenn etliche Musikbegeisterte sich auf den Weg in die idyllisch gelegene kleine Gemeinde machen, um über zwanzig Bands auf zwei Bühnen zu genießen. Musikalisch sind von Rock, Punk, Ska und Reggae, auch Funk, Swing und Rock'n'Roll, sowie Liedermacher-Klänge und Folk zu hören.



The Movement (DK) (Foto: Albert Catala)

Folgende Musikgruppen sind bestätigt: 42 Decibel (ARG) // Afrodisiac // Bratakus (SCO) // Die Bullen // Carot // Erection // Götz Widmann // Horst Schneider Quartett // Interna // Kafvka // Kombynat Robotron // Loit // Paddlecell // Peters Beine // Powersolo (DK) // Schreng Schreng und La La // Skassapunka (IT) // Skyline Green // Splinter (NL) // The Chains (DK) // The Drawbars // The Melmacs // The Movement (DK) // Aftershow: DJ Bert & Der Gäbler



Erection (Foto: Erection)

„Auch wenn die Festivalbranche seit den Pandemie-Zeiten wirklich finanziell zu kämpfen hat und auch die jetzige Situation mit steigenden Kosten, sinkenden Spenden und verändertem Ticket-Kaufverhalten das ganze nicht einfacher macht, hal-



Loit (Foto: Loit)

ten wir die Festivalfahne in Angeln nach oben – und freuen uns, unseren Teil in der regionalen Kulturlandschaft beitragen zu können“ fasst es Veranstalter Enzo Giovanni Panozzo (Kulturwert gGmbH) zusammen. Karten gibt es im Vorverkauf für 80 Euro online unter www.enzo-festival.de oder in der Buchhandlung Schröder in Süderbrarup, Insound Kiel oder im Kaffeehaus Flensburg. An der Abendkasse sind sowohl Wochenend- als auch Tagestickets erhältlich. Weitere Informationen zu Bands, Anfahrt, Shuttle-Zeiten, Vorverkauf unter www.enzo-festival.de



Ihr Vertrauensmann vor Ort

Benjamin Kaiser

Versicherungskaufmann (IHK)

Telefon 0 46 41-60 90 170

Telefax 0 46 41-60 90 171

bkaiser@itzehoer-vl.de

bkaiser.itzehoer-vl.de

**Bahnhofstraße 16
24392 Süderbrarup**

... und gut. ✓

www.itzehoer.de



Baugrundstücke im Baugebiet „Kälberstraße“ in Wagersrott zu verkaufen

Der Traum vom Eigenheim kann jetzt Wirklichkeit werden: Im neuen Baugebiet „Kälberstraße“ in Wagersrott stehen mehrere attraktive Baugrundstücke zum Verkauf. Die Grundstücke überzeugen durch ihre ruhige Lage, unterschiedliche Größen

und vielfältige Bebauungsmöglichkeiten – ideal für Familien, Paare oder Investoren. Zum aktuellen Stand stehen noch mehrere Baugrundstücke mit Größen zwischen 760 und 1.232 m² zum Verkauf. Bei den Flurstücken 148 und 157 sind zudem je-

weils bis zu drei Wohneinheiten zulässig. Der voraussichtliche Baubeginn ist für August/September vorgesehen. Verfügbarkeiten können sich zwischenzeitlich ändern. Lediglich das Flurstück 156 ist bereits reserviert. Interessierte erhalten den aktuellen Stand direkt bei der Brückner Rohrtechnik GmbH.



Verfügbare Grundstücke:

- Flurstück 147 – 1.232 m²
- Flurstück 148 – 1.219 m² (3 Wohneinheiten zulässig)
- Flurstück 149 – 1.129 m²
- Flurstück 150 – 937 m²
- Flurstück 153 – 764 m²
- Flurstück 154 – 760 m²
- Flurstück 155 – 772 m²
- Flurstück 157 – 1.137 m² (3 Wohneinheiten zulässig)

Preis auf Anfrage.

Ansprechpartner

Brückner Rohrtechnik GmbH

Mehlbydiek 31–33

24376 Kappeln

Telefon: 04642 965596-0

E-Mail: info@brueckner-kappeln.de

Messe „Weite Horizonte“ zog viele Menschen an

Nottfeld (uwa). Es war die erste Messe dieser Art und man kann mit Fug und Recht behaupten, dass es wohl ein voller Erfolg gewesen ist, der quasi nach einer Neuauflage schreit. Mit dem Thema „Weite Horizonte“, neue Wege, gesundes Leben und Spiritualität, boten über 40 Aussteller ihr Wissen und ihre Produkte im und beim Schullandheim und Kurscenter Christianslyst in Nottfeld an. Zahlreiche Menschen nahmen das Angebot gerne an und erfuhren hier jede Menge an nützlichen Dingen zur Steigerung des körperlichen

und seelischen Wohlbefindens und Beratung in vielen gesundheitlichen Bereichen.



Ganz klar, dass es sich auch der eine und die andere bei einem leckeren Kaffee-Kuchen-Gedeck gut gehen lassen konnte. Gerne wieder, so das Resümee vieler Besucher und auch aus den Reihen der Aussteller.

So wie im Foyer des Veranstaltungsgebäudes war das Interesse der Besucher in fast allen Räumen groß



Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...

Tiefbau • Hochbau • Zimmerei

24894 Twedt • Kappeller Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

www.greve-bauunternehmen.com • info@greve-bauunternehmen.com



Abschlussfahrt des 9. Jahrgangs nach Berlin

Anfang Juni ging es für unseren 9. Jahrgang auf Abschlussfahrt nach Berlin. Die Schülerinnen und Schüler erlebten ein abwechslungsreiches Programm mit vielen kulturellen Highlights und jeder Menge Großstadtfair. Auf dem Programm standen unter anderem der Besuch des Brandenburger Tors, des Reichstags, der East Side Gallery und des Holocaust-Mahnmals. Natürlich blieb auch Zeit, Berlin auf eigene Faust zu entdecken, gemeinsam zu essen und das besondere Lebensgefühl der Hauptstadt zu genießen. Bei bestem Wetter, guter Stimmung und vielen gemeinsamen Erlebnissen wurde die Fahrt zu einem gelungenen Abschluss der gemeinsamen Schulzeit und wird allen noch lange in Erinnerung bleiben.



Demokratie erleben – Politik im direkten Gespräch

Bereits zum zweiten Mal fand an der Schule am Thorsberger Moor das Demokratieprojekt für die Jahrgänge 8 und 9 statt. Aufgrund der positiven Erfahrungen und dem hohen Stellenwert soll die Veranstaltung künftig jährlich durchgeführt werden. Ziel des Projekts ist es, junge Menschen für demokratische Werte zu sensibilisieren und ihnen die Bedeutung von Demokratie für unser Zusammenleben näherzubringen.

Demokratie zu verstehen, wertzuschätzen und zu erhalten, ist eine wichtige Aufgabe unserer Gesellschaft. Deshalb ist es entscheidend, bereits bei Jugendlichen ein Bewusstsein für politische Prozesse zu schaffen. Im Mittelpunkt standen Fragen wie: Was macht eine Demokratie aus? Welche Werte sind für ein demokratisches Miteinander wichtig? Und welche Entwicklungen können demokratische Strukturen gefährden?

Ein besonderer Höhepunkt war der Besuch von Politikerinnen und Politikern verschiedener demokratischer Parteien. Sie vertraten die kommunale Ebene, die Landesebene, die Bundesebene sowie die europäische Ebene und standen den Schülerinnen und Schülern für Gespräche



und Diskussionen zur Verfügung. Dabei konnten die Jugendlichen Politik direkt erleben, Fragen stellen und unterschiedliche politische Perspektiven kennenlernen.

Die offenen Gespräche zeigten, dass Politik nicht nur in Parlamenten stattfindet, sondern jeden Menschen im Alltag betrifft. Viele Schülerinnen und Schüler nutzten die Gelegenheit, ihre Anliegen und Meinungen einzubringen und sich aktiv mit politischen Themen auseinanderzusetzen.

Das Demokratieprojekt leistet damit einen wichtigen Beitrag zur politischen Bildung und stärkt das Verständnis dafür, dass Demokratie vom Mitmachen lebt. Nur wer informiert ist und Verantwortung übernimmt, kann dazu beitragen, unsere demokratische Gesellschaft auch in Zukunft zu gestalten und zu schützen.

Auf geht's in den FerienLeseClub 2026

Süderbrarup (uwa). Der stellvertretenden Süderbraruper Bürgermeisterin Regina Burgwitz war es vorbehalten, das Abspermband für die Kinder und Jugendlichen zum Start des FerienLeseClubs (FLC) der Gemeindebücherei zu durchschneiden. Unterstützt wurde sie hierbei von der Bibliothek-Leiterin Petra Schulz, die beim Prozedere mit Konfettiregen die gute Stimmung um einen Tick bereicherte. Nun warten in den Sommerferien viele neue, spannende, gruselige oder lustige Bücher auf die fast 100 Kinder und Jugendlichen, die aus allen Schulen im Dorf zum Lesen der Bücher angemeldet waren. „Wir sind mit dieser Anzahl sehr zufrieden“, berichtet Petra Schulz. Die Teilnehmer*innen können sich ein Buch aussuchen, lesen und Fragen zum Inhalt beantworten oder eine kurze Zusammenfassung geben. Anschließend die

Lektüre ins Logbuch eintragen lassen und ein weiteres Exemplar mitnehmen. „Ein gelesenes Buch ist die Eintrittskarte zur beliebten Party am Ende des FLC. Dann warten ein Preis, eine Urkunde, Pizza und ganz viel Spaß auf die Leser*innen“,



erklärt die Bücherei-Leiterin, die noch allzu gerne darauf hinweisen möchte, dass neuerdings an jedem Dienstag, von 15:30 bis ca. 17:00 Uhr, ein Clubnachmittag für alle FLC-Mitglieder in der Bibliothek stattfindet, und zwar in Zusammenarbeit

mit dem DIZ, dem Familienzentrum, Bibliotheken SH und Green Screen. Der FLC startete am 2. Juli und der letzte Abgabetag ist für den 18. August vorgesehen. „Einfach auf die Plakate im Ortsgebiet achten oder bei uns nachfragen“, so die Empfehlung von Petra Schulz.

Das Band zum Start ist von Regina Burgwitz durchtrennt worden, während Petra Schulz (l.) mit Konfettiregen das Prozedere begleitet

Feierliche Entlassung der Abschlussjahrgänge 2026

Am 19. Juni verabschiedete unsere Schule feierlich die diesjährigen Abschlussjahrgänge. Insgesamt 54 Schülerinnen und Schüler erhielten ihren Ersten allgemeinbildenden Schulabschluss (ESA) oder den Mittleren Schulabschluss (MSA) und wurden im Beisein ihrer Familien, Freunde sowie zahlreicher Lehrkräfte offiziell entlassen.



Die festliche Veranstaltung bot Gelegenheit, auf die vergangenen Schuljahre zurückzublicken. In ihren Reden erin-

nerten Elternvertreterinnen und Elternvertreter, Klassenlehrkräfte sowie die Klassensprecherinnen und Klassensprecher an viele gemeinsame Erlebnisse, besondere Projekte, Klassenfahrten und unvergessliche Momente. Dabei wurde deutlich, dass die Schulzeit weit mehr bedeutet als das Erreichen von Abschlüssen. Sie ist geprägt von Freundschaften, Herausforderungen,

Erfolgen und persönlichen Entwicklungsschritten. Viele der Rednerinnen und Redner betonten, wie sehr die Schülerinnen und Schüler in den vergangenen Jahren gewachsen sind. Aus Kindern und Jugendlichen sind junge Erwachsene geworden, die nun bereit sind, neue Wege

einzuschlagen. Neben dem Stolz auf das Erreichte war auch die Neugier auf das Kommende spürbar. Ob Ausbildung, weiterführende Schule oder andere Zukunftspläne – für alle beginnt nun ein neuer Lebensabschnitt.

Die Verabschiedung war von herzlichen Worten und vielen Emotionen geprägt. Freude über die erreichten Ziele mischte sich mit Wehmut über den Abschied. Sowohl die Schülerinnen und Schüler als auch die Lehrkräfte blickten dankbar auf die gemeinsame Zeit zurück.

Wir wünschen allen Absolventinnen und Absolventen für ihren weiteren Lebensweg viel Erfolg, Mut, Gesundheit und Glück. Gleichzeitig freuen wir uns immer, wenn ehemalige Schülerinnen und Schüler den Weg zurück an ihre alte Schule finden, von ihren Erfahrungen berichten und erzählen, was aus ihnen geworden ist.

Für die Zukunft wünschen wir allen alles Gute!

Projekttag 2026 – Lernen einmal anders

Vom 24. bis 26. Juni fanden an unserer Schule wieder die beliebten Projekttag statt. In dieser Zeit konnten die Schülerinnen und Schüler ganz nach ihren eigenen Interessen aus einem vielfältigen Angebot wählen. Besonders schön: Die Projekte wurden jahrgangsübergreifend durchgeführt. So lernten sich viele Schülerinnen und Schüler neu kennen und arbeiteten gemeinsam an spannenden Themen.

Das Angebot war so abwechslungsreich wie die Interessen unserer Schülerschaft. Sportlich ging es beispielsweise beim Crossfit, Tennis oder bei verschiedenen Outdoor-Sportspielen zu. Wer die Natur erleben wollte, konnte sich für eine Kanutour oder eine Fahrradtour rund um die Schlei entscheiden.

Auch kreative Köpfe kamen auf ihre Kosten. Beim Arbeiten mit Stoffen, Upcycling oder Handlettering entstanden viele beeindruckende Ergebnisse. Technikbegeisterte bauten Nistkästen oder konstruierten eigene Fahrzeuge. In der Schulküche wurde gemeinsam gekocht und ausprobiert. Gleichzeitig boten die Projekttag Raum für wichtige gesellschaftliche Themen, beispielsweise beim Besuch der KZ-Gedenkstätte Neuengamme, der zum Nachdenken und Erinnern anregte.

Während der drei Tage herrschte eine besondere Atmosphäre auf dem Schulgelände. Gemeinsam lernen, Neues entdecken, Verantwortung übernehmen und über den eigenen Klassenverband hinaus Kontakte knüpfen – all das machte die Projekttag erneut zu einem besonderen

Erlebnis. Sie zeigten eindrucksvoll, dass Lernen viele Gesichter hat und weit über den Unterricht im Klassenzimmer hinausgeht.



Ihr Fachmann für:



Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik

Rüdiger Bluhm



- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- barrierefreie Bäder

Heisterweg 6 • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41 - 81 30

Wir suchen

eine/n Friseur/in (mwd)
zum nächstmöglichen Zeitpunkt



Ihr Damen- und Herrenfriseur in Süderbrarup!

Südertoft 3 • Süderbrarup • Tel. 0 46 41 / 98 62 870

Gemeindewehrführer Mike Hansen folgt auf Olaf Wollesen

Boren (uwa). Da der langjährige Gemeindewehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Boren, Olaf Wollesen, durch einen Wohnortwechsel in die sächsische Lausitz nicht mehr in seinem Amt zur Verfügung stehen kann, galt es nun einen geeigneten Nachfolger für diese verantwortungsvolle Position zu finden. Die Wahl fiel den stimmberechtigten Kameraden der Wehr allerdings nicht allzu schwer, denn mit Mike Hansen von der Borener Ortswehr hatte sich bereits ein Mann in der Vertreterposition des Gemeindewehrführers profilieren können. Dieser war auch der einzige vorgeschlagene Kandidat für die Amtsnachfolge von Olaf Wollesen und konnte bei der Wahl auf das volle Vertrauen der Teilnehmer bauen. Ohne Gegenstimme oder Enthaltung wurde Mike Hansen zum neuen Feuerwehrkameraden an der Spitze der Gemeindewehren im Bereich Boren gewählt. Da sich ein Stellvertreter für diese Funktion nicht bereit stellte, erfolgt nach entsprechenden anderen Vorschlägen zeitnah eine weitere Wahl

für dieses Amt. „Ich freue mich sehr über das Vertrauen, dass mir meine Kameraden

bei meiner Wahl ausgesprochen haben“, so ein zufriedener Mike Hansen.



Borens neuer Gemeindewehrführer Mike Hansen

DRK Ortsverein Boren

Der DRK Ortsverein Boren fährt am **Mittwoch den 02.09.2026 nach Neumünster in die Ausstellung Tuch und Technik.** Seit fast 1.500 Jahren wird in Neumünster Tuch gewebt. Die Ausstellung spinnt den Erzählfaden anhand der technischen Entwicklung der Textilherstellung und verwebt ihn mit der Geschichte von Flecken und Stadt Neumünster. Die Ausstellung zeigt: Frühzeit und frühes Mittelalter, Mittelalter und frühe Neu-



zeit, Frühindustrialisierung, Industriestadt Neumünster, Leben in Demokratie und Diktatur, Stadt im Strukturwandel. Die Kosten betragen inkl. Busfahrt, Eintritt und Kaffeetrinken 51,00 €.



Anmeldungen bitte unter 04641-7171 oder 04641-1280.

Das DRK Boren lädt für **Dienstag den 21.07.2026 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr** zur Blutspende ein. Gerade jetzt in der Urlaubszeit wird das Blut knapp, daher sind wir auf jede Spende angewiesen.

Wir bitten um Termin Reservierung unter

Tel.: 04154/80732511 oder online unter

terminreservierung.blutspende-nordost.de/m/Boren.

Nach der Spende erwartet Sie wie gewohnt ein leckerer Imbiss, der von den Helferinnen mit viel Sorgfalt zubereitet wurde.



GLASEREI **Raub** GmbH

Inhaber: Eugen Muntanion
Glasermeister

Innungs- und
Ausbildungsbetrieb

Raiffeisenstraße 23
24392 Süderbrarup
Tel.: 04641-8709

24376 Kappeln
Tel.: 04642-910544

Pöschmann Immobilien



24392 Boren • Tel.: 04641-93206
www.poeschmann-immobilien.de

Starke IronMan-Rennen und holpriger Landesliga-Start

(bsv). Auf den ganz langen Triathlon-Strecken sind die Triathletinnen und Triathleten des Borener SV auch in dieser Saison eine feste Größe. Gleich drei Ausdauerasse bewiesen dies schon bei den IronMan-Wettbewerben in Hamburg und Frankfurt. In Hamburg gelang Torben Detlefsen



*Das Damen-Landesliga-Team
des Borener SV*

bereits zum vierten Mal die Qualifikation für die IronMan-WM. Den Dreikampf aus 3,8 km Schwimmen, 180 km Radfahren und 42,195 km Laufen meisterte er in 9:15:47 Stunden und erreichte so die Zielinie als 66. der insgesamt 1852 Männer im Ziel. In der „AgeGroup“ M 45–49 belegte er damit den 8. Platz. Ein tolles Debüt feierte Julia Hoppe, die das gleichen Rennen in ganz starken 10:16:21 Stunden als 34. aller Frauen und Dritte ihrer Altersklasse F 18–24 meisterte. Julia Hoppe ist damit die bislang schnellste IronWoMan aus dem BSV und die jüngste der nun fünf IronWomen in der Geschichte des Borener SV. Daniela Prüß startete beim IronMan in Frankfurt, der wegen extremer Hitze verkürzt wurde, und erkämpfte dort den zweiten Platz der Altersklasse 50–54. In der Triathlon-Landesliga hingegen läuft es für die BSV-Mannschaften noch nicht ganz perfekt. Die Frauen des Borener SV, die 2025 die Meistertitel gewannen, rangieren nach zwei von fünf Wettkämpfen auf dem vierten Tabellenplatz. Die Borener Männer sortieren sich dagegen erneut im unteren Tabellendrittel ein und liegen aktuell auf dem 14. Platz.



*Torben Detlefsen beim IronMan
in Hamburg*

Borener SV seit 1. Juli 2026 neu aufgestellt als Ausdauer-sportverein

Nach der Abspaltung des Hallensportarten, die sich an dem Zusammenschluss der Sportvereine im Amt Süderbrarup zum neuen gemeinsamen Verein Blau-Gelb Angeln beteiligen, präsentiert sich der Borener SV seit dem 1. Juli 2026 in reduziertem Gewand. Alle Angebote und alle aktiven Mitglieder der Sportarten, die in der Sporthalle betrieben werden, sind mit dem Stichtag automatisch zu Blau-Gelb Angeln übertragen worden. Für alle übrigen Mitglieder ändert sich nichts. Der BSV ist somit aktuell ein reiner Ausdauersportverein mit den Sportarten Laufen und Triathlon und Radsport.

Sozialverband Süderbrarup

SOVD

Wir machen Kururlaub in Swinemünde im Hotel „Drei Inseln“!
24.10.26 – 31.10.26

Bei 25 Teilnehmern 585,- € p.P.DZ EZ 220,- € Aufschlag
Bei 32 Teilnehmern 559,- € p.P.DZ

Ein gültiger Ausweis ist notwendig, es muss kein Geld gewechselt werden. Bei der Anreise gibt es ein Frühstück in einem Rasthaus.

Wir bezahlen Halbpension, bekommen aber Vollpension.

Anwendungen gibt es 3 x pro Tag, anstatt 2 x.

Die Abfahrt ab Kappeln – 7:30 Uhr am ZOB

Die Abfahrt ab Süderbrarup – 8:00 Uhr am Marktplatz

Der Strand befindet sich 150 m vom Hotel, es kann jeder auch mit dem Rollator hin, es wurden extra Stege gebaut.

Wir werden am Mittwoch die Insel Wollin besuchen.

Bei weiteren Fragen bitte bei Geppert 04641/9861715 melden und ganz schnell anmelden, es gibt nur begrenzt Plätze.

DACHDECKEREI
FASSADENBAU
KLEMPNEREI
konstruktiver HOLZBAU

H.-J. Buss seit 1989

Grote Holt 4 • 24392 Wagersrott

Tel. 0 46 41 / 93 30 80 • Fax 0 46 41 / 93 30 81 • Mobil 0170 / 27 27 983
info@buss-bedachungen.com

Für Menschen mit Geschmack.

bioladen

Ringelblume

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer
Kappeller Straße 17 • 24392 Süderbrarup
Telefon. 0 46 41.93 37 93 • E-Mail. info@bioladen-ringelblume.de

Öffnungszeiten. Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr • Sa 8.00–14.00 Uhr

Platt für Plietsche

Liebe Leser des Amtskurier Süderbrarup aktuell, wir möchten weiterhin, dass unsere heimische Muttersprache gepflegt wird.

Hier können Sie in jeder Ausgabe Ihr plattdeutsches Vokabular auffrischen und sogar noch etwas dabei gewinnen!

Wenn Sie alle drei plattdeutschen Wörter richtig übersetzen und uns die richtigen Lösungsworte



(im Einzelfall werden verschiedene Lösungsvorschläge zugelassen) zusenden, nehmen Sie an unserer Gutschein-Verlosung teil.

(Ä=AE, Ö=OE, Ü=UE, ß=SS)

Viel Glück wünscht Ihr Michael Marquardt

Die von Ihnen freiwillig angegebenen personenbezogenen Daten werden nur für das Gewinnspiel „Platt für Plietsche“ gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Nach der Auslosung des Gewinners werden alle personenbezogenen Daten gelöscht.

Wat het denn dat?

anfengen

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Brummelbeern

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Gadder

--	--	--	--	--	--	--	--

Kennen Sie die hochdeutschen Bezeichnungen dieser 3 Wörter? Dann senden Sie eine Postkarte oder eine E-Mail (vergessen Sie Ihre Adresse nicht) mit den richtigen Lösungen an die Sterndruck GmbH & Co. KG. Mit Glück gewinnen Sie einen Brarup-Mark-Gutschein im Wert von 30,- Euro.

Einsendeschluss ist der 03. September 2026!

Sterndruck GmbH & Co. KG, Heinrich-Hertz-Str. 24, 24837 Schleswig oder per E-mail an info@sueder-aktuell.de

Lösung aus Heft Nr. 5 vom Juni '26:

happig

U E B E R T R I E B E N

Plünn

L U M P E N

Naver

N A C H B A R

Es gab diesmal 37 korrekte Einsendungen.

Einen Gutschein über 30,- € hat gewonnen: Annika Larsen aus Mohrkirch

Herzlichen Glückwunsch!
Ihren Preis können Sie sich gegen
Vorlage Ihres Personalausweises
im Modehaus Harmening
(Große Str. 20 in Süderbrarup)
abholen.

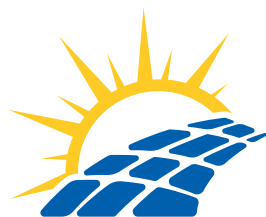
FASSADENBAU • DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI



**Weidmann
Dach GmbH**



DÄCHER VOM FEINSTEN



**Weidmann
PHOTOVOLTAIK**

Direkt vom Dach-Experten

Kappelner Straße 54 · 24392 Süderbrarup
Telefon 04641-9060 · Fax 04641-9061 · www.deckdasdach.de

Unvergessliches Klassentreffen nach 40 Jahren

Süderbrarup (uwa). „Mein Gott, was war das für eine tolle Veranstaltung“, so der durchweg einhellige Tenor aller Teilnehmer am Klassentreffen der ehemaligen Realschüler des Abschlussjahrgangs 1986, das in diesen Tagen stattfand. Angefangen hatte es für die 24 Beteiligten an dem Treffen mit einer Win-win-Situation bereits im Jahre 1980, als die frisch gebackenen Realschüler auf ihren damals noch jungen Klassenlehrer Ulli Sudau trafen, für den es die erste Klasse in dieser Funktion war. Es folgten sechs gedeihliche Jahre bester Gemeinsamkeit und schulischer Ausbildung, eine Phase, in der zum einen die Schüler von ihrem „Lieblings-Pauker“ Ulli Sudau profitierten und zum anderen der Letztgenannte gleich bei seiner Premiere auf eine Klasse traf, die ihm viel Freude bereitete. Ganz klar, dass der inzwischen jung gebliebene Klassenlehrer beim Treffen seiner Ehemaligen nicht fehlen durfte. Dieser zeigte sich dabei höchst erfreut über die Entwicklungsfortschritte der damaligen Teenager. Der 1986er Abschluss plus Klassenlehrer trafen sich zum Sektempfang bei der ehemaligen Lehranstalt. Dabei auch eine Mitschülerin, die eine Anfahrt aus Zweibrücken, ca. 800 Kilometer, dafür in Kauf genommen hatte. Sven Jacobsen,

auch ein 1986-Abschluss-Schüler und heute Lehrer in der inzwischen als Gemeinschaftsschule deklarierten Lehranstalt, führte die Crew durch das Gebäude, wo natürlich viele alte Erinnerungen wiederbelebt wurden. Im Klassenraum der damaligen Abschlussklasse 10a erfolgte noch einmal ein intensiver Austausch über das während der Schulzeit gemeinsam Erlebte. Ein altes Klassenbuch, in dem eifrig gestöbert werden konnte, durfte dabei natürlich nicht fehlen. Unvergesslich dann später das Treffen aller Teilnehmer im Brebeler Ohlsen-Haus mit Speis, Trank und klasse Mucke aus den 80er Jahren. Mittels Bea-

mer liefen parallel Fotos aus der schulischen Vergangenheit auf einer Leinwand, was selbstverständlich viel Beachtung fand. Für die Qualität des von einer bemerkenswerten Vertrautheit geprägten Treffens sprach hierbei die Tatsache, dass dieses erst um fünf Uhr morgens endete. Ganz klar, dass der Kapitän, in diesem Fall der Ex-Klassenlehrer Ulli Sudau, als einer der Letzten das Boot, in diesem Fall das Ohlsen-Haus, mit jeder Menge an positiven Eindrücken verließ. Schon jetzt herrschte bei den Ehemaligen eine absolute Einigkeit darüber, dass man sich in fünf Jahren, somit 45 Jahre nach dem Realschulabschluss, wiedersehen wird.



Foto von Hören: Klassentreffen 40 Jahre nach dem Realschulabschluss. Ulli Sudau h.3.vr.

Angler Hof
SÜDERBRAUP

Wir vom Angler Hof Süderbrarup
sagen **Danke!**

10
JAHRE
01.08.2026
IN SÜDERBRARUP!

Vielen Dank für die
jahrelange Treue
zu uns!

Wir freuen uns,
noch viele weitere
Jahre für euch
vor Ort zu sein!

GUTE KÜCHE

GASTFREUNDSCHAFT

NATUR ERLEBEN

GEMEINSAM GENIEßEN

Danke, dass ihr ein Teil unserer Angler Hof Familie seid! ♥

- Mercedes-Jahreswagen • Ersatzteilservice
- Lackierungen • Klimaservice • Reparaturservice
- Reifenservice

Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie

Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.

MB
AUTOMOBILE

Autohaus Borghardt

Muschau 5 • 24888 Loit
Telefon (0 46 41) 30 94
www.autohaus-borghardt.de



Eine Spur besser...

Inh.: Patric Borghardt



Ganz viel Interessantes beim Museumstag in Ulsnis



Ulsnis (uwa). Die Museumstage in Ulsnis haben es tatsächlich in sich, denn das Organisatoren-Team um Richard Krohn lässt sich stets interessante Themen einfallen. Neben Oldtimern, leckerer Kaffee- und Kuchenbeköstigung und dem Auftritt vom Männergesangsverein „Hoffnung“ Steinfeld-Ulsnis, stand diesmal die Sonderausstellung der Vorratshaltung in vergangenen Zeiten im Mittelpunkt des Interesses. Neben anderen wurden ein altes Dosen-Schließgerät, Instrumente zum Dörren von Früchten und erste Gerätschaften der Süßmosterei Steinmeier aus Kaltoft, zum Entsaften, den Besuchern eindrucksvoll vorgestellt und erklärt. Und so kam es schlussendlich wieder wie es

*Richard Krohn am alten
Gerät der Firma Steinmeier*

kommen musste – am Ende der abermals tollen Veranstaltung verließ wirklich niemand enttäuscht den Schauplatz. Schon jetzt darf man gespannt sein, was sich die Organisatoren im nächsten Jahr einfallen lassen.



*Johanna Heyland beim Dörren
wie in früheren Zeiten*

Tag der offenen Tür bei der FF Gunneby

Ulsnis (uwa). Wer zum Tag der offenen Tür der FF Gunneby bei gutem Wetter das Veranstaltungsgelände neben dem Spritzenhaus betrat, und das waren nicht wenige, dem oder der schlug auf Anhieb die pure Gastfreundschaft aus dem Team des Veranstalters entgegen. Bei prima Stim-

mung bot die Gunnebyer Wehr ihren großen und kleinen Gästen ein umfangreiches Programm an, das mit Spiel und Spaß für die Kinder, Fahrzeugbesichtigung, Einblicke in der Arbeit der FF und ganz leckerer Beköstigung bei allen bestens ankam. Nette Klönschnacks gab es dabei on top.

Alles in allem eine tolle Veranstaltung der FF Gunneby, der man für ihre zeitintensive Mühe, die wieder einmal zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen hat, einfach ganz viel Dank und Respekt entgegenbringen muss.



Sowohl die „Abteilung Service“ als auch die „Abteilung Freizeit“ hatten ihren Spaß beim Tag der offenen Tür.



fein und blumig

Inken Lausen
Floristin
Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld

Öffnungszeiten:

Do 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Fr 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Sa 9 – 12 Uhr

Liebe Kunden, wir sind in der Sommerpause und am Donnerstag, den 27. August, wieder da.

Einen schönen Sommer wünscht das fein und blumig Team aus Steinfeld

Mobil: 0177 - 191 69 76
feinundblumig@gmail.com
www.feinundblumig.de

Bestattungsinstitut von Rönn & Sohn

Inh. Frank Kraack

*Ich habe mich für eine
Bestattungsvorsorge entschieden,...*

*... weil ich meine Bestattungsform selbst bestimmen wollte,
... damit meine Erben entlastet sind,
... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden,
... da ich keinen Streit hinterher möchte,
... damit alles ordentlich geregelt ist.*

Schleswiger Straße 61a | 24392 Süderbrarup
info@von-roenn.de | www.von-roenn.de | Tel: 04641 / 22 57



Wohnen | Schenken | Floristik



Green Screen Festival in der Gemeindebücherei



Am Donnerstag, 16.07.26 und am Dienstag, 28.07.26 jeweils um 15:30 Uhr verwandelt sich die Bücherei in eine Kino. GREEN SCREEN ist ein internationales Festival für Naturfilme und findet jährlich in Eckernförde am Ostseestrand statt. 5 Tage lang laufen überall in der Stadt die besten Naturfilme der Welt. PALLES KURZFILMPREIS FÜR KINDER, gestiftet von Bibliotheken SH, ist der einzige

Preis des Festivals, bei dem jedes teilnehmende Kind über den Siegerfilm abstimmen kann. Der Sieger wird direkt durch die Stimmen der Kinder gewählt, ohne eine übergeordnete Fachjury. Sie bestimmen, wer die Trophäe und 1.000,- € Preisgeld erhält.

Nach Ende des letzten Films wird auf der Stimmkarte für einen Film abgestimmt. Die Stimmkarten werden von den Bibliotheksmitarbeitenden eingesammelt und ausgezählt. Zur Auswahl stehen 6 unterschiedliche Animationsfilme von je 10 Minuten Länge.

Die Preisverleihung findet auf dem GREEN SCREEN Festival am 13.09.2026 statt.

Die Veranstaltungen sind kostenlos genau wie alle anderen in den Ferien angebotenen Veranstaltungen.

Wichtige Termine

16.07. Green Screen in der Bücherei, 15:30 Uhr
jeden Dienstag in den Ferien
FerienLeseClubnachmittag 15:30 – 17:00 Uhr, wechselnde Angebote, nur für FLC Kinder, bitte auf die Plakate im Dorf und die Infos auf der Homepage achten!

Herzlich Willkommen!

Gemeindebücherei Süderbrarup

Bahnhofstr. 16a, 24392 Süderbrarup
Tel. 04641-1080

Mail: info@buecherei-suederbrarup.de

Internet-Katalog:

www.buecherei-suederbrarup.de

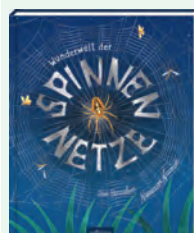
Öffnungszeiten

Di. 10 bis 13:30 und 15 bis 19 Uhr

Do. 10 bis 13:30 und 15 bis 18 Uhr

Fr. 15 bis 18 Uhr

Und für alle anderen Naturliebhaber haben wir folgende Tiergeschichten neu im Angebot:



Spinnen sind besondere Tiere – sie faszinieren die Menschen von jeher mit ihren einzigartigen Netzen und beeindruckenden Fähigkeiten. Dieses reich illustrierte Buch nimmt uns mit in ihre Welt und zeigt uns die Kunst der verschiedenartigen Spinnennetze. Hier kann man alles über den Netzbau, die Vielfalt der Spinnenarten und ihre

Rolle in der Natur erfahren – ein besonderes Buch mit einer wunderschönen Ausstattung für die ganze Familie.

ISBN 978-3-8458-6551-5, Ars Edition, 18,99 Euro



Sie leben ohne Blut, Hirn und Herz. Sie haben die Dinos überlebt und einige können mit ihrem Gift 250 Menschen töten. QualLEN brechen Rekorde und liegen bei Kindern voll im Trend. Die Autoren geben Einblicke in das geheimnisvolle Leben der Glibbertiere. Ein konkurrenzloser Band mit viel Spezialwissen. Warum die QualLEN einen

zu Unrecht schlechten Ruf haben, was sie auch ohne Gehirn Erstaunliches leisten und wie sie sich vom Polypen zu meterlangen Medusen entwickeln, zeigen spektakuläre Bilder und Grafiken.

ISBN 978-3-7886-7705-3, Tessloff, 14,95 Euro



Erfahren Sie in diesem Standardwerk, wie Sie Ihren Eseln von Geburt an bis ins hohe Alter gerecht werden können: das Wichtigste über Anschaffung, Aufzucht, Ernährung, Gesunderhaltung, Pflege sowie Erziehung und Ausbildung für Freizeitaktivitäten. Auch der geschichtliche Hintergrund zu Herkunft und Verwendung unserer Hausesel kommt nicht

zu kurz. Anhand von aussagekräftigen Zeichnungen zu Mimik und Körpersignalen lernen Sie, Ihre Esel besser zu verstehen. Porträts von Wild- und Halbeseln sowie gezüchteten Eselrasen komplettieren den informativen Ratgeber. Ein Muss für alle Eselhalter und die, die es werden wollen!

ISBN 978-3-8186-2733, Ulmer Verlag, 40,00 Euro



Termine: Donnerstag, 09.07. und 16.07.2026 und Dienstag, 28.07.2026, 15.30 Uhr



Büchereizentrale
Bücherschnecken
Bibliotheken SH

AUCH IN DIESER BIBLIOTHEK
www.greenscreen-festival.de

Gemeindebücherei Süderbrarup
Bahnhofstraße 16 a
24392 Süderbrarup

5 Jahre Gemeinschaftshaus der Gemeinschaft in der Ev. Kirche, Süderbrarup – Herzliche Einladung zum Jubiläum



Die Gemeinschaft in der Ev. Kirche feiert am Sonntag, den 30.08.2026 das 5-jährige Bestehen ihres Gemeinschaftshauses, Südertoft 18.

Das Jubiläum beginnt um 10:30 Uhr mit einem Dankgottesdienst. Im Anschluss sind alle Gäste herzlich zum gemeinsamen Grillen eingeladen.

Auch für die Kinder wird mit einem bunten Programm gesorgt sein.

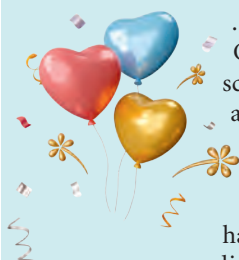
Alle, die sich mit unserer Gemeinschaft verbunden fühlen oder uns kennenlernen möchten, sind herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf viele schöne Begegnungen, gute Gespräche und ein fröhliches Miteinander.

*Petra Bandemer-Thiesen,
Vorsitzende*



140 Jahre ...



...so lange besteht der Posaunenchor der Gemeinschaft in Süderbrarup tatsächlich schon – und er ist kein bisschen leise oder altbacken geworden in diesen Jahren, im Gegenteil. Wer sich davon überzeugen möchte, darf dies am 18. September 2026 um 19:30 Uhr im Gemeinschaftshaus, Südertoft 18, tun. Dort wird es das diesjährige Konzert der Bezirke Flensburg,

Schleswig und Angeln unter der Leitung von Landesposaunenwart Werner Petersen geben. Wir Süderbraruper Chormitglieder, sowie Bläserinnen und Bläsern aus den uns umgebenden Chören, wollen mit einem vielfältigen und abwechslungsreichen Konzert dieses Jubiläum begehen. Herzliche Einladung!

140
JAHRE
POSAUNENCHOR
SÜDERBRARUP

Sozialverband Süderbrarup

SOVD

13.07. – 22.08.2026 Sommerpause

08.09.2026 Frauenstammtisch – wir fahren mit der Schleiprinzess nach Schleimünde mit Landgang
Abfahrt 14:45 Uhr Kosten 16,- € p.P.

09.09.2026 wir fahren mit der Wappen von SL – Abfahrt 14 Uhr
Schleswig – Ankunft 17 Uhr
Kosten ab 15 Personen 19,- € p.P.

Der SoVD OV Süderbrarup übernimmt keinerlei Haftung bei Fahrten/Veranstaltungen. Die Teilnahme ist immer auf eigene Verantwortung/eigenes Risiko.

11.09.2026 Männerstammtisch von 18–20 Uhr im Bürgerhaus

12.09.2026 80. Geb. wir GRILLEN für alle Mitglieder,
wer bringt einen Salat mit?

Anmeldungen 04641/986171 bis 05.09.2026

13.10.2026 Frauenstammtisch von 15–17 Uhr im Bürgerhaus

16.10.2026 Männerstammtisch von 18–20 Uhr im Bürgerhaus
Gudrun Geppert

Gemeinschaft in der Evangelischen Kirche, Süderbrarup



Juli 2026

14.07. 14:30 Uhr Treffpunkt 55+

19.07. 10:30 Uhr Gottesdienst

21.07. 20:00 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau

26.07. 10:30 Uhr Gottesdienst auf dem Brarup-Markt

29.07. 19:00 Uhr Atempause

August 2026

03.08. 10:30 Uhr Gottesdienst

04.08. 20:00 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau

05.08. 19:00 Uhr Atempause

09.08. 10:30 Uhr Gottesdienst

11.08. 14:30 Uhr Treffpunkt 55+

12.08. 19:00 Uhr Atempause

16.08. 10:30 Uhr Gottesdienst

18.08. 20:00 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau

19.08. 19:00 Uhr Atempause

23.08. 10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

26.08. 19:00 Uhr Atempause

29.08. 20:00 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau

30.08. 10:30 Uhr Gottesdienst

September 2026

01.09. 20:00 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau

02.09. 19:00 Uhr Atempause

06.09. 10:30 Uhr Gottesdienst

08.09. 14:30 Uhr Treffpunkt 55+

09.09. 19:00 Uhr Atempause

14.09. 10:30 Uhr Gottesdienst

15.09. 20:00 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau

16.09. 19:00 Uhr Atempause

18.09. 19:30 Uhr Jubiläumskonzert,

140 Jahre Posaunenchor Süderbrarup

(wo nicht anders angegeben:

im Gemeinschaftshaus Süderbrarup, Südertoft 18)

Termine des Familienzentrums Süderbrarup



Das Familienzentrum macht bis zum 14. August Sommerpause. Danach starten wir wieder durch mit vielseitigen Angeboten und Aktivitäten, zu denen wir euch herzlich einladen.

Weitere Informationen zu allen Angeboten findet ihr unter www.familienzentrum-suederbrarup.de oder ihr folgt uns einfach auf Facebook und Instagram.

Immer mittwochs von 10:30–12:30 Uhr | Offene Beratungsstunde – Zuhören. Unterstützen. Entlasten.

Habt ihr Fragen oder Herausforderungen rund um den Familienalltag oder sucht Unterstützung und wisst nicht, an wen ihr euch wenden könnt? Dann kommt gerne in unsere offene Beratungsstunde – ohne Anmeldung und selbstverständlich kostenlos.

14.08. | 15:00–16:30 Uhr | Milchschnack

Beim Milchschnack gibt es Raum für Austausch, Fragen und Impulse rund um die Ernährung im ersten Lebensjahr und darüber hinaus. Begleitet wird das Angebot von Jasmin Sawicz, Still-, Schlaf- und Beikostberaterin.

22.08. | 10:00–12:00 Uhr | Familienfrühstück

Der Tisch ist für euch und eure Familie gedeckt – kommt vorbei und startet gemeinsam mit uns entspannt ins Wochenende. Für die Kinder gibt es Spielmöglichkeiten vor Ort. Die Teilnahme ist kostenlos, wir freuen uns für unsere Planung über eine Anmeldung, spontane Gäste sind aber ebenfalls herzlich willkommen.

26.08. | 15:00–ca. 17:00 Uhr | „Wir entdecken unsere Welt“ – Strandschätze in Ulsnis

Wir entdecken gemeinsam den Strand an der Badestelle Hagab in Ulsnis: Sand zwischen den Fingern spüren, mit Wasser spielen und spannende Strandschätze sammeln. Für Kinder von 0–6 Jahren in Begleitung. Auch ältere Kinder sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

29.08. | 10:00–11:30 Uhr | Fit für Familie-Vortrag: „Raus aus der Eltern-Wut“

Mit Sarah Scharkowski, Sozialpädagogin und Familienberaterin. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung über die Familienbildungsstätte Schleswig unter: www.fbs-schleswig.de

Der Bücherbus kommt



Aktuelle Änderungen und Informationen können Sie der Homepage der Fahrbücherei F6 entnehmen: www.fahrbuecherei6.de

Ausleihtag Donnerstag 23.07.2026 und 10.09.2026

Gemeinde Böel

Böelschuby / Dorfstr. 18

10:40 – 10:55 Uhr

Lindenallee 1

15:45 – 16:00 Uhr

Gemeinde Mohrkirch

Hauptstraße 34

11:10 – 11:35 Uhr

Ausleihtag Mittwoch 22.07.2026 und Freitag 11.09.2026

Gemeinde Rügge

Süderlück 2

16:00 – 16:15 Uhr

Fraulund 10

16:20 – 16:40 Uhr

Ausleihtag Donnerstag 20.08.2026 und 17.09.2026

Gemeinde Norderbrarup

Ruruper / Ecke Knüttelallee, Schule*

10:40 – 11:00 Uhr

Ruruper / Ecke Knüttelallee

16:20 – 16:40 Uhr

Gemeinde Scheggerott

Wiedüppel 2, Kindergarten

10:20 – 10:30 Uhr

Wiedüppel 2, Kindergarten

15:50 – 16:10 Uhr

Gemeinde Boren

Schulstraße 9 / Kindergarten

12:00 – 12:25 Uhr

Lindaumühlenholz / Dorfstr. 2

12:35 – 13:05 Uhr

Lindaunis / Schleistr. 22

14:00 – 14:15 Uhr

Schlachtere

Ketelsby 19

14:20 – 14:35 Uhr

Gemeinde Boren OT. Ekenis

Süderballig 2

14:45 – 15:10 Uhr

Gemeinde Saustrup

Dorfstraße 4

16:45 – 17:00 Uhr

Ausleihtag Mittwoch 26.08.2026

Gemeinde Ulsnis

Schleidörfer Str. 16, Kindergarten

12:00 – 12:35 Uhr

Bushaltestelle

Gemeinde Steinfeld

Goldacker 34

12:45 – 13:00 Uhr

Dorfstraße 8

14:00 – 14:20 Uhr

Gemeinde Loit

Muschau 10

15:35 – 16:00 Uhr

*Wird in den Schulferien nicht angefahren.

TISCHLEREI VOSS

Morgensterner Straße 7
24407 Rabenkirchenholz
Tel. 04642 – 45 51

info@tischlerei-voss.net

Tischlerei Voss

WWW.TISCHLEREIVOSS.DE

MINI STAR THAYSEN

Kappeler Straße 52 - 24392 Süderbrarup
04641-93 39 20
Mobil 0171- 640 23 62

Krankenfahrten (alle Kassen) Tagesklinik
Dialysefahrten Bestrahlungsfahrten
Augen-OP's Rollstuhltransport (sitzend)



Apotheken Notdienste für die Monate Juli und August 2026

Bitte die Apotheke vorher anrufen oder die Telefon-Nummer 0800 0022 8 33 (Kostenlos)

Tag	Datum	Apotheke	Straße	Ort	Telefon
Juli 2026					
Fr.	17.07.26	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Apotheke am Mølledam	Bahnhofstraße 23c	Flensburg	0461 - 4806660
Sa.	18.07.26	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
So.	19.07.26	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
Mo.	20.07.26	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		Kirch-Apotheke	Kirchstraße 2	Husby	04634 - 662
Di.	21.07.26	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
Mi.	22.07.26	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		DocMare Apotheke	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
Do.	23.07.26	Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
		Birk-Apotheke	Nordstraße 2	Gelting	04643 - 18810
Fr.	24.07.26	Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
		Nikolai-Apotheke	Südermarkt 12	Flensburg	0461 - 150400
Sa.	25.07.26	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		St. Michael Apotheke im CITTI-PARK	Langberger Weg 4	Flensburg	0461 - 99577860
So.	26.07.26	Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
		Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
Mo.	27.07.26	Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
		Rats-, Hof- und Stadt-Apotheke	Holm 13	Flensburg	0461 - 17673
Di.	28.07.26	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04634 - 422
Mi.	29.07.26	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
Do.	30.07.26	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubbystraße 89b-c	Schleswig	04621 - 96110
Fr.	31.07.26	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		easyApotheke Flensburg-Galerie	Holm 57-61	Flensburg	0461 - 48065056
August 2026					
Sa.	01.08.26	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		Schloss-Apotheke	Bahnhofstraße 3	Glücksburg	04631 - 3462
So.	02.08.26	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		DocMare Apotheke	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
Mo.	03.08.26	Friedheim-Apotheke am Twedter Plack	Marrensdamm 12	Flensburg	0461 - 37480
		Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
Di.	04.08.26	Duburg-Apotheke	Waldstraße 13-15	Flensburg	0461 - 23215
		Land Apotheke	Wanderuper Straße 13	Tarp	04638 - 8477
Mi.	05.08.26	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Do.	06.08.26	Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
		Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
Fr.	07.08.26	Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
		Beethoven-Apotheke	Schottweg 94	Flensburg	0461 - 61531
Sa.	08.08.26	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Apotheke in Jübek	Große Straße 34	Jübek	04625 - 18580
So.	09.08.26	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
Mo.	10.08.26	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
Di.	11.08.26	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
Mi.	12.08.26	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		DocMare Apotheke	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
Do.	13.08.26	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Birkland Apotheke	Birkland 2	Wees	04631 - 61440
Fr.	14.08.26	FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubbystraße 89b-c	Schleswig	04621 - 96110
		St. Michael-Apotheke Am Ochsenmark	Am Ochsenmarkt 35	Flensburg	0461 - 51973
Sa.	15.08.26	Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
		Stromeier's Apotheke	Husumer Straße 310	Flensburg	0461 - 91200
So.	16.08.26	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Mo.	17.08.26	Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
		Kreuz-Apotheke	Taruper Hauptstraße 55	Flensburg	0461 - 9091675
Di.	18.08.26	Apotheke in Jübek	Große Straße 34	Jübek	04625 - 18580
		Uhlen-Apotheke	Dorfstraße 12	Tarp	04638 - 920
Mi.	19.08.26	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Str. 61A	Schleswig	04621 - 9777036
Do.	20.08.26	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
Fr.	21.08.26	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		Kirch-Apotheke	Kirchstraße 2	Husby	04634 - 662
Sa.	22.08.26	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508

Apotheken Notdienste für die Monate August und September 2026

Bitte die Apotheke vorher anrufen oder die Telefon-Nummer 0800 0022 8 33 (Kostenlos)

Tag	Datum	Apotheke	Straße	Ort	Telefon
August 2026					
So.	23.08.26	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
Mo.	24.08.26	DocMare Apotheke	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
		Stern Apotheke	Engelsbyer Straße 53-57	Flensburg	0461 - 65677
Di.	25.08.26	Birk-Apotheke	Nordstraße 2	Gelting	04643 - 18810
		FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubstraße 89b-c	Schleswig	04621 - 96110
Mi.	26.08.26	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Do.	27.08.26	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
Fr.	28.08.26	Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
		Nord Apotheke	Apenrader Straße 4	Flensburg	0461 - 493440
Sa.	29.08.26	Rats-, Hof- und Stadt-Apotheke	Holm 13	Flensburg	0461 - 17673
		Angler-Apotheke	Westerholmer Straße 3	Steinbergkirche	04632 - 301
So.	30.08.26	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
Mo.	31.08.26	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		Apotheke in Jübek	Große Straße 34	Jübek	04625 - 18580
September 2026					
Di.	01.09.26	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
Mi.	02.09.26	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
Do.	03.09.26	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
Fr.	04.09.26	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubstraße 89b-c	Schleswig	04621 - 96110
Sa.	05.09.26	Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
		Beethoven-Apotheke	Schottweg 94	Flensburg	0461 - 61531
So.	06.09.26	ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
		asana apotheke	Fördestraße 72	Flensburg	0461 - 50905043
Mo.	07.09.26	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Südermarkt Apotheke	Südermarkt 1	Flensburg	0461 - 23623
Di.	08.09.26	Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
		Kirch-Apotheke	Kirchstraße 2	Husby	04634 - 662
Mi.	09.09.26	Birk-Apotheke	Nordstraße 2	Gelting	04643 - 18810
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
Do.	10.09.26	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
Fr.	11.09.26	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Sa.	12.09.26	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
So.	13.09.26	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		Apotheke in Jübek	Große Straße 34	Jübek	04625 - 18580

Weitere Informationen finden Sie unter:

https://www.aksh-service.de/notdienst_export.php?id=25#e

Erste Hilfe.

Selbsthilfe.

brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe
Mitglied der actalliance

Brot
für die Welt

Immobilien-Verkauf
kann so einfach sein.

OstseeMakler

Gutschein
für eine kostenlose
Immobilienbewertung

Brodersby &
Schleswig, Lollfuß 24

www.ostseemakler.de

T (04621) 989 570 - 0

Geboren wurden:

- 18.05.2026 Theo Emilian Kappert, Süderbrarup
 21.05.2026 Magdi Motaz Elkhaila,
 Bahnhofstr. 54, Süderbrarup
 25.05.2026 Kateryna Vladyslavivna Chumak,
 Mühlenstr. 31, Süderbrarup
 28.05.2026 Nathan Bannick, Süderbrarup Ot. Dollrodtfeld
 06.06.2026 Mette Giese, Böel
 25.06.2026 Jeppe Bo Fintzen, Boren Ot. Ekenis

**Geheiratet haben:**

- 02.06.2026 Petra Fürst und Marcel Rennert, Süderbrarup
 04.06.2026 Katharina Ursula Stein und Tim Clausen, Steinfeld
 13.06.2026 Christine Dorothea Balke geb. Hielscher,
 Süderbrarup und Walter Klaus Schmitz, Rantrum
 20.06.2026 Nadin Hansen geb. David und
 Björn-Johannes Thomsen, Steinfeld
 20.06.2026 Vanessa Möller und
 Jacqueline Ewa Detlefsen-Plath, Süderbrarup
 20.06.2026 Jurinn Lotta Drawert und Steffen Detlefsen,
 Boren Ot. Lindaunis
 26.06.2026 Ute Hippel und Torsten Pauck, Süderbrarup
 26.06.2026 Madeleine Kürschner und Stefan Segieth,
 Norderbrarup
 26.06.2026 Angelika Petra Königbauer geb. Thomsen
 und Manfred Köpsell, Mohrkirch
 26.06.2026 Simone Loisa Hochartz geb. Zirbel und
 Patrick Scheff, Süderbrarup
 26.06.2026 Lea Knackstedt und Lasse Saak, Boren Ot. Lindau

**Verstorben sind:**

- 07.05.2026 Wolfgang Alfred Pagel, Boren (84)
 14.05.2026 Jürgen Gustav Walter Krieger, Steinfeld (71)
 16.05.2026 Waltraud Ingrid Vieland geb. Jessen,
 Süderbrarup (86)
 20.05.2026 Harro Robert Möller, Süderbrarup Ot. Brebel, (77)
 21.05.2026 Hans-Georg Leeb, Süderbrarup (78)
 02.06.2026 Helmut-Ernst Pokropp, Süderbrarup (81)
 03.06.2026 Sabine Kirscht, Süderbrarup Ot. Dollrodtfeld (86)



Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg**Fachdienst Gesundheit**

04621-810-40

Moltkestraße 22–26, 24837 Schleswig

Beratung, Hilfen und Informationen

kostenlos – freiwillig – vertraulich

Ansprechpartner: Dr. U. Reimer, Arzt für

Psychiatrie u. Psychotherapie, Sozialmedizin/

Sachgebietsleiter Sozialpsychiatrischer Dienst

04621-810-40

Herr Kui Xu, Arzt für

Psychiatrie u. Psychotherapie, Sozialmedizin

für Menschen m. psychischen Erkrankungen

oder Suchterkrankungen und deren Angehörige

Herr Hünsche

04621-810-37

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen

Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.

Behördennummer 115

Unter einer einzigen Telefonnummer
 gibt die öffentliche Verwaltung
 Auskünfte über Leistungen der
 öffentlichen Verwaltung.

IHRE BEHÖRDENNUMMER



Unsere Jubilare

August 2026

80. Geburtstag:

12.08. Rosemarie Prühs, Steinfeld

20.08. Traute Seehusen, Steinfeld

85. Geburtstag:

08.08. Klaus Porath, Süderbrarup

09.08. Dr. Edith Böhm, Süderbrarup

29.08. Jürgen Peter Thiesen, Boren

30.08. Ludwig Brünner, Ulsnis

31.08. Monika Nissen, Süderbrarup

100. Geburtstag:

27.08. Doris Rüstig, Norderbrarup

Goldene Hochzeit:

13.08. Renate und Peter Wulff, Süderbrarup

27.08. Inge und Friedrich Bennetreu

Eiserne Hochzeit:

25.08. Inge und Helmut Hansen, Boren OT Ekenis

September 2026

80. Geburtstag:

01.09. Werner Knudsen, Süderbrarup

01.09. Margret Christophersen, Mohrkirch

10.09. Antje Peters, Mohrkirch

15.09. Karin Ruwolt, Loit

27.09. Willi Schmidt, Süderbrarup

85. Geburtstag:

09.09. Günther Greve, Saustrup

11.09. Rolf Jahnke, Süderbrarup

14.09. Dieter Hosposwsy, Rügge

90. Geburtstag:

21.09. Gertrud Bornholdt, Norderbrarup

Goldene Hochzeit:

24.09. Christiane und Peter Nissen, Böel

Eiserne Hochzeit:

15.09. Annita und Hans Heinrich Hansen, Ulsnis

*Wir gratulieren allen Jubilaren ganz
 herzlich zu ihrem Ehrentag.*

Der Seniorenbeirat Süderbrarup teilt mit:

Offene Sprechstunde am 03. August 2026 um 11:00 Uhr im Digitalzentrum (DIZ) im Amtshaus, team Allee 24, zu seniorenspezifischen Themen wie z. B.:

- Wohnen im Alter in Süderbrarup
- Barrierefreiheit im Ort
- Innerörtliche Fuß- und Radwege

*Ihr Seniorenbeirat Süderbrarup
 Friedrich Bennetreu, Schriftführer*

Wichtige Rufnummern

Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		04 61 / 480 983-0

Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30

Ärztlicher Notdienst		116 117
Tierärztlicher Notdienst		04 81 / 85 82 39 98

Giftnotruf

Gift – Informationszentrum		05 51 / 1 92 40
----------------------------	--	-----------------

Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch		0 800 111 0 111
katholisch		0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon		0 800 111 0 333
Elterntelefon		0 800 111 0 550
Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung EUTB Schleswig		04 621 / 42 777 80
Frauennotruf		0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.		04 621 / 2 55 44
Frauenzimmer Kappeln e.V.		04 642 / 72 94
Krisentelefon		04 621 / 98 84 04
Diakonisches Werk		04 641 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehung-, Familien- und Lebensfragen,		
Beratungsstelle § 218/219		04 641 / 92 92 23
Fachstelle Glücksspiel und Medien		04 621 / 48 61 14
Suchthilfezentrum Schleswig		04 621 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL		04 621 / 87-800
ambulanter Hospizdienst		
Süderbrarup e.V.		01 62 / 630 41 29
Integrationsfachdienst Schleswig-Flensburg		04 621-96370

Haben Sie etwas zu berichten?

Gibt es in Ihrem Verein, Ihrer Firma oder Ihrem Dorf interessante Ereignisse, worüber Sie gerne schreiben würden?

Gerne dürfen Sie uns Ihren eigenen Artikel zusenden.



Dabei wären ein paar Kleinigkeiten zu beachten. Schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit Ihrem Text und Ihrem Foto als Anhang (z. B. Worddokument und ein jpg). **Fertiggestaltete PDF-Dateien können wir in der Regel nicht berücksichtigen.** Bitte denken Sie auch an eine Überschrift, die Bildunterschrift und den Namen des Autors. Bitte nicht mehr als ca. 300 Wörter.

Wir setzen voraus, dass Sie als Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte des eingereichten Beitrags besitzen. Eine Garantie, dass Ihr Bericht veröffentlicht wird, können wir leider nicht geben, aber wir versuchen diesen zeitnah mit in unseren Amtskurier unterzubringen.

info@sueder-aktuell.de

Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 03. 09. 2026

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40

Impressum

Herausgeber und Anzeigenverwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Redaktion: „Süderbrarup aktuell“
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Mail: info@sueder-aktuell.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)
Mail: u.wallenstein@gmx.de

Anzeigen:



Katrin Siepel
Mail: k.siepel@sueder-aktuell.de
Fax: 0 46 21 - 48 26 34
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks
Mail: coachingcarstenmarks@web.de
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)
Mail: manni.clausen@stern-druck.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Verwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

Satz + Druck: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt · info@stern-druck.de

Auflage: **6.500** – Auslage in Rathäusern, in Geschäften, Gaststätten und Arztpraxen.
Verteilung an unsere Werbepartner und an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion.

Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom Mai 2022.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

AKTUELLE ANGEBOTE GÜLTIG VON

17.07.-15.08.2026

VORHABEN IN SICHT? JETZT ZUSCHLAGEN.

Kärcher

Mit viel
Zubehör!

Top-Preis!
199.99
jetzt nur



Hochdruckreiniger

TE-HP 140, 1.900 W, Druck 140 bar, Fördermenge 420 l/h, 5-m-Druckschlauch, inklusive Punkt-/Breitstrahldüse, Rotationsdüse, Terrassenreiniger, Sprühmittelbehälter und integriertem Reinigungsmittelbehälter



2.99
Liter =
0,60
5 Liter

Sommerscheibenreiniger

Glasreiniger für klare Sicht und Sicherheit im Sommer, gebrauchsfertig, entfernt Insekten, Schmutz und Fettablagerungen, schonend für Lack und Kunststoffe, einsetzbar ab 5 °C Außentemperatur, geprüfte Qualität, mit Citrus- oder Waldbeerduft



19.99
F. B. 220 Liter

Regentonne

rund, in Standardausführung, 100 % recyclebar, Regentonnenunterstand für leichtere Wasserentnahme separat erhältlich, verschiedene Größen, inklusive Deckel und Auslaufhahn

PRIMA

Prima

19.99
F. B. 100 m 16



Gartenschlauch

Comfort, 3-lagig mit Kreuzgewebe, Berstdruck bei +23 °C von 25 bar, UV-beständig, temperaturbeständig -10 °C bis +40 °C, phthalatfrei < 0,1 %, verschiedene Ausführungen



GARDENA

19.99

Viereckregner

Aqua S, frost- und witterungsbeständig, innerliegender Metallfilter verhindert das Eindringen von Schmutz, stufenlos einstellbare Bewässerungsbereichweite 7 - 17 m, Sprengbreite max. 13 m, beregnete Fläche 90 - 220 m², Made in Germany